Miércoles 23 de Octubre de 1889 — EDICION DE LA TARDE — Año X de esta edicion—Núm. 2,696

ADVERTENCIAS

Esta edicion se reparte á domicilio y se remite en el dia con perfecta regularidad á cualquier punto del interior ó del exterior.

Enviando el importe anticipado de la suscricion en giro postal ó en estampillas de correo, nuestro diario se remitirá directamente á cualquier persona que lo solicite.

EL SIGLO

SUSCRICION Á LAS DOS EDICIONES

Por mes	$ 2.00
Por 6 meses	» 11.00
Por un año	» 20.00
Número suelto	» 0.10
» atrasado	» 0.20

A estos precios hay que agregar para gastos de franqueo $ 0.50 mensuales para la República Argentina; $ 0.80 para el Brasil, Paraguay y Pacífico, y $ 1.00 para Europa.

IMPRENTA, CALLE 25 DE MAYO N.º 38

REDACTORES: MARTIN C. MARTINEZ—EDUARDO ACEVEDO

AGENTES

En París...... Señores Amédée Prince & C.ª, successeurs, rue Lafayette número 36.
» » ...... A. Lorette, director de la societé Mutuelle de Publicité—16 rue Caumartin.
» Lóndres.... Luis B. Tamini, Copthall Buildings número 5.

La fotografía y los espíritus

En una de las artes que mas adelantos presenta en la Exposicion. Los numerosos aficionados que á ella se dedican contribuyen grandemente á su progreso. Bien es verdad que el fotógrafo de hoy es un compuesto de químico y artista. Todos los dias se descubre un procedimiento nuevo que simplifica ó mejora el empleo de los acetatos, de los ácidos, de los bromuros, de los cloruros, de los ioduros, de los nitratos y sulfatos que son objeto de sus continuas manipulaciones. Esta es la parte mecánica de la profesion. La *pose*, el punto de vista, exigen un estudio distinto en que el obrero cede al artista. De diez objetivos enfocados sobre un mismo individuo, tan solo uno ó dos copiarán su imágen verdadera; los demas reproducirán sus facciones sin darles la expresion de realidad que se admira en un buen retrato. Los fotógrafos franceses, los norte-americanos y los ingleses se llevan la palma en cuanto á fino de detalles y elegancia en el modelo.

La exposicion rebosa de inventos. Ya no es solo sobre el papel Eastman, que da la ilusion de un dibujo al carbon, sino en cristal, con el que se construyen espléndidas vidrieras; en tela, en madera y en esmalte, donde se producen retratos, vistas y dibujos de finísima delicadeza. Un expositor envía fotografías directas en madera y en cuero raspado aplicables á la ebanistería, á la tapicería, á la encuadernacion y á otras industrias. En cincuenta años de existencia la fotografía no ha cesado de luchar con la pintura para destronarla. [illegible]

La direccion de la Exposicion ha dictado órdenes severas para impedir los fraudes á que puede dar lugar esta facilidad de obtener copias de objetos de valor [illegible]

Las importantísimas aplicaciones que la fotografía [illegible]

Pero no es del Congreso de quien me propongo hablar, sino únicamente de un descubrimiento prodigioso revelado por un italiano, el capitan Volpi, correligionario de los congresistas.

El caso ha ocurrido así: Volpi entregó una serie de fotografías representando espectros con figura humana y la fisonomía bastante visible en algunos de ellos, asegurando haber obtenido dichas pruebas fotográficas por conducto de un *medium* y á la luz del sol. Suprimo los comentarios sobre el efecto que la comunicacion ha producido entre los creyentes. El capitan Volpi es un fanático que ha gastado toda su fortuna en Italia para que al fin de sus costosos experimentos no le tributen mas que una sonrisa de conmiseracion: le tienen por loco. Sus experimentos, sin embargo, se han sometido á la observacion. Dice él que cuando un *medium* afirma ver en un punto del espacio la figura ó representacion de una persona, basta enfocar dicho punto con el objetivo de la máquina para obtener su imágen. Ya ustedes habrán supuesto que, como ocurre siempre, los profanos no advertimos el espectro; y objetándole la imposibilidad de fotografiar lo que los ojos no ven, repone Volpi con algo de lógica: —Pues entonces no se hubieran descubierto estrellas que permanecian ignoradas por el telescopio, en tanto que aparecen en las placas fotográficas. [illegible]

—¿No hay medio de falsear el procedimiento introduciendo en la cámara clichés ya preparados con la figura que haya de aparecer en la revelacion?

—Los fotógrafos que han querido cerciorarse del fenómeno han traido sus máquinas, sus cristales, y, llenos de escepticismo, han operado á la luz del sol, mostrándose profundamente sorprendidos [illegible]

—¿No es posible tampoco obtener fotografías semejantes retratando los espectros que, por procedimiento curioso, se presentan en los teatros?

—He retado á todos los fotógrafos parisienses á que obtengan por los medios que quieran pruebas iguales á las mias. [illegible]

Y el capitan Volpi volvió á España con aire triunfador, saliendo aquella tarde para Italia.

[illegible]

Para el resto de la gente, un pillo.

Para clasificar á Volpi habrá que esperar algunos dias.

L. A.

LOS CANALES DE RIEGO

Madrid, Setiembre 28.

Al Congreso internacional de utilizacion de las aguas fluviales celebrado en París con ocasion de la Exposicion universal ha concurrido en representacion de nuestro ministerio de Fomento el ingeniero de Montes, jefe del distrito forestal de Madrid, D. Andrés Llauradó.

[illegible]

El canal de Lozoya, [illegible] desastre para una empresa particular, [illegible] contrario, beneficioso para el Estado, que ha podido dar mayor capacidad tributaria á una vasta zona, y que con la fundacion del sindicato de regantes y la disminucion de tarifas hecha en 1849, ha logrado hacer laborables terrenos antes yermos, abandonados por la carencia de aguas.

La prolongacion de 40 kilómetros que ha de darse al canal costará al Tesoro dos millones, pero dispensará el beneficio del riego á una superficie de 7.000 hectáreas.

Otro canal, el de Urgel, terminado en 1861, ha exigido el desembolso de más de 28 1/2 millones de pesetas. Da en tiempo normal 16 metros cúbicos por segundo, y riega 50 000 hectáreas dedicadas al cultivo de cereales de año y vez, de suerte que, en rigor, riega 25.000 hectáreas por año. El cultivo no tiene mucho de esmerado, ni en cuanto al abono ni en lo relativo á la labor, y por estas causas los terrenos dan con cuatro ó con cinco á lo sumo.

El producto neto apenas basta para asegurar á los accionistas un dividendo del 2 %. Los gastos representan una peseta por metro canalizado, y por todos [illegible]

Los Congresos de París

[illegible]

La vida y la muerte

(De "*El Globo*" de Madrid)

Como apéndice al *Boletin mensual de Sanidad*, se han publicado por la direccion del ramo unos cuadros del movimiento de poblacion formados por el jefe del negociado de Estadística demográfica, don Julio Jiménez Lopez, cuadros en cuyas cifras se ofrece al estudio datos de un valor inapreciable.

Como prueba primera de la verdad de este aserto, aparece la demostracion de que en los años de 1880 á 1888 inclusive, la poblacion de Madrid ha disminuido en 9.400 habitantes. De las 153.236 defunciones ocurridas en dichos años, fueron producidas 41.042 por enfermedades infecto-contagiosas y 2339 las ocasionaron accidentes, homicidios y suicidios. En los nacimientos, de 143.836 aparecen 36.341 ilegítimos.

Estos datos bastarian en cualquier parte y deben bastar en España para provocar una gran campaña sanitaria. Deciamos há pocos dias que entre otros conocimientos, conviene vulgarizar los de higiene; poco antes habiamos dicho que un pueblo donde la alimentacion es cara y difícil y la higiene no es exquisita, no puede ser un pueblo moral, como la estadística ha de demostrar. Ahí tenemos desgraciadamente la demostracion.

No creemos nosotros sin embargo, que las cifras de la estadística son absolutamente ciertas, porque, muchas veces lo hemos dicho, no se cumple la ley sobre registro civil. Son bastantes los nacimientos, aun legítimos, que quedan sin registrar, ya por descuido, bien por temor á la multa en que se ven incursos los que tardíamente dan cuenta del nacimiento de un hijo. Pero de todas suertes los datos son de enorme gravedad.

Sirva como ejemplo lo que ocurre con la difteria, que la higiene de la poblacion y de las casas, la modificacion del arbolado y del curso de las aguas podian contener.

El año 1885, cuando el cólera nos parecia un terrible enemigo, produjo la epidemia 1,054 defunciones en Madrid y la difteria 1,350.

No es esto solo. La falta de condiciones higiénicas en Madrid, lo agitado de la vida, la distancias, el desnivel de las calles, la falta de plazas y jardines, la presencia de fábricas, la abundancia del gas, la altura sobre el nivel del mar, todas son circunstancias que obligan á que la circulacion de la sangre sea mas activa y á que haya de serio por tanto la respiracion.

Por eso vemos que en el quinquenio de 1880 á 84 las enfermedades que han causado más víctimas son las enfermedades agudas de los órganos respiratorios, que representan 18,729, de 81,406 defunciones. Y de las infecciosas la viruela, el sarampion, la difteria, tifus exantemático y las interminentes palúdicas.

Son una acusacion las 1.260 muertes violentas, de las cuales 848 por accidente, 257 suicidios y 155 á mano airada, que en conjunto representa el 15,47 por mil de poblacion.

En cuanto al movimiento de poblacion en España, se observan oscilaciones que no guardan relacion. En el quinquenio de 80 á 84 los nacimientos fueron 533.839, 521.054, 493.817, 453.546 y 518.136, y las defunciones 462.784, 436.693, 435,477, 413.538 y 444.385: de suerte que el saldo ó aumento de poblacion fué de 71.055, 90.361, 58.340, 40.008 y 73.751. La poblacion aumentó en un tercio de millon; pero las oscilaciones indican un estado social anómalo. Si el pais es pobre y está en decadencia, deben disminuir los nacimientos y aumentar las defunciones; pero no ocurre eso ni tampoco el fenómeno contrario, que revelaria prosperidad. Parece deducirse de los datos que hay inestabilidad en los medios de subsistencia, y dan idea de ello los 2.515 suicidios en el quinquenio, muchos de ellos originados por la falta de recursos.

En las muertes violentas nos llaman la atencion las ocurridas por accidente. Fueron en dicho quinquenio 18.435, esto es, 8,43 por mil con relacion á la causa. Esto debe llamar sériamente la atencion, pues indica un término medio anual de 3.687 defunciones ocasionadas por accidente, lo que es realmente monstruoso y revela falta de seguridad personal en las vias, en las minas, en las obras y en general en las manifestaciones del trabajo y del tráfico, porque la menor parte procederá de imprudencias.

El trabajo que nos ocupa mantiene en la introduccion una tésis saludable. Sostiene el señor Jimenez que debe hacerse lo posible para sanear las poblaciones y evitar la disminucion de mortandad, singularmente en Madrid, que ocupa, por desgracia, un lugar poco ventajoso en punto á mortalidad con relacion á las demas capitales de Europa.

Deduce con acierto el señor Jimenez que la mortalidad y las enfermedades cuestan generalmente á España 850 millones de pesetas todos los años. Siguiendo los cálculos de Rochard para Francia, calcula en más de 479 1/3 millones los gastos de mortalidad, unidos á los cuales los de sepulturas y los de enfermedades deducidos por las cuentas de Beneficencia, halla el total indicado, igual al de nuestro presupuesto.

La falta de higiene, el no atender á la salubridad de los pueblos, nos cuesta, pues, otro tanto que las atenciones del Estado. [illegible] dolor [illegible] productivas.

La emigracion del oro

Desde hace meses anuncian los telegramas de las agencias que el embarque de oro en Nueva York con destino á Europa aumenta de dia en dia.

Tratando de esta cuestion el ilustre economista G. de Molinari, dice en el último número de *Le Journal des Economistes* lo siguiente:

"Los Estados Unidos volvieron en 1878 al régimen del doble patron monetario: [illegible]

Sin embargo, la necesidad de la acumulacion tiene sus límites, sobre todo, en los Estados Unidos, y parece ya hoy se ha llegado á esos límites. El oro arrojado de la circulacion por la plata, á razon de 2 millones pesos fuertes por mes, no encontrando empleo en el mercado americano, comienza á ser exportado.

Segun el *Financial News*, se han embarcado de Nueva York, desde el 1.º de Enero 25.000.000 pesos fuertes en oro, principalmente con destino á Inglaterra. Esta exportacion no dejará de aumentar á medida que aumenta la acuñacion de la plata, y no está lejano el dia en que el sistema de doble patron deje su lugar, en virtud de la naturaleza misma de las cosas y á pesar de la ley, al sistema del patron único. Antes de poco tiempo la circulacion en los Estados Unidos se compondrá exclusivamente de plata y de papel reembolsable con plata. Ciertamente que ha de ser muy interesante estudiar las consecuencias de esta invasion irresistible de un metal depreciado en la circulacion de uno de los mercados más importantes del globo."

NOTAS DE VIAJE

Arcachon

Poco más de una hora se tarda desde Burdeos á Arcachon en el tren expreso.

Voy á dedicarle este artículo porque Arcachon es desconocido de los viajeros españoles que visitan á Francia, sin duda porque Arcachon es una *estacion de baños* burguesa y, ademas de burguesa, cara. Sin embargo, la reina Isabel y el marqués de Campo se hicieron construir en esta villa dos hoteles, ambos muy lindos.

No hay ejemplo en Europa de una poblacion que haya crecido más en menos tiempo. Para encontrar un ejemplo semejante hay que buscarlo en América.

Hasta principios de siglo Arcachon fué un desierto. No habia mas que un bosquecillo que daba sombra á una capilla. Un fondista estableció allí, en 1823, un hotel (que existe todavía), y alrededor de este hotel se fueron edificando otras casas. Todo empieza en España por una taberna, y en Francia por una cocina.

Realmente el *estanque* de Arcachon tiene excelentes condiciones para tomar baños, y ademas ofrece admirable aspecto por su extension. Para dar una vuelta por sus orillas habria que andar 80,000 metros. Su mayor estension de norte á sur es de 25 kilómetros; su embocadura tiene 2. Pudiera ser una bahía sin igual si los buques pudieran refugiarse en tan grande charco; pero no hay modo de que un buque pase sin riesgo la entrada.

La ciudad se extiende en un *boulevard* sobre la orilla, y luego se despliega en *chalets* innumerables entre bosques de pinos. Y este bosque se extiende leguas y leguas: hasta Bayona.

En 1856, el pueblo surgido de los hornillos del fondista Legallais, contaba ya doscientas ochenta y tres casas y cuatrocientos vecinos, por lo cual mereció ser creado ayuntamiento. Un año despues se inauguraba la estacion del camino de hierro; y algunos mas tarde, el banquero Pereire, conocido en Madrid, empezaba con la edificacion de su *chalet* la formacion de la *Villa de invierno*. En 1886 el número de almas con residencia fija era de 8,102. A igual cifra ascendia el de extranjeros que vivian en las *pensiones* y en los hoteles, calculándose en 240,000 los *visitadores* de aquel año.

Y es que Arcachon tiene tres elementos de vida muy importantes: la ostricultura, la *estacion invernal* y la playa.

Las condiciones del clima y de la atmósfera de aquel bosque de pinos hace recomendable Arcachon para las enfermedades nerviosas, que son la enfermedades de este siglo. El clima de Arcachon es sedativo. Toda esta region experimenta la influencia del Gulf-Stream, que templa el aire. Aquí los vientos soplan casi siempre del lado del mar. Los que han vivido en el mundo en la agitacion de las pasiones, de los dolores y de los placeres y sienten desquiciada la máquina de su cuerpo, pueden venir aquí y soportar la existencia sin mas peligro que el del aburrimiento. Arcachon es una casa de salud europea, algo menos cara que otras, por ejemplo Niza.

La ventaja de los pueblos nuevos es que todo se puede hacer bajo un plan. Así es que, sabiendo ya para quién y para qué debia ser Arcachon, empezó á ser construido para los enfermos y los extranjeros. Aquí pueden hacer vida de familia los turistas, los bañistas y los enfermos. El número de *chalets* es infinito. Yo comparo la villa de invierno con un cementerio... de vivos. Pasea uno entre lindísimos panteones rodeados de árboles: los vecinos se oyen, pero no se ven unos á otros. Tiene de cementerio esta parte de Arcachon la soledad que reina en sus calles: hay miles de almas y no se ve á nadie. Pero alejan esa fúnebre idea ya el ruido de un piano, ya los gritos de los niños que juegan en los jardines de las casas. Todo el mundo vive en su *chalet*. Es una poblacion de misántropos. No hay lujo ni toaletas presuntuosas como en otras poblaciones de igual índole, ni tampoco sitio de paseo señalado para lucirlas. Los ingleses sin embargo, dicen que pasan bien aquí el invierno, porque entre ellos forman amistad fácilmente, y hacen que cazan y que pescan, y que juegan á sus juegos gimnásticos. Nadie se aburre con mejor cara que un inglés. Ni nadie como ellos ama su patria, ni se encuentra mejor fuera de ella.

Las *villas* se alquilan con muebles, pero sin ropas de servicio *ni plata*. Yo vi por curiosidad un hermoso *chalet*, y la propietaria me dijo:—Puedo dar al señor doce cubiertos completos que le costarian 18 francos al mes; sábanas á 3 50; cada docena de servilletas, 3; etc., etc., etc.

La caza es el *sport* más agradable que Arcachon ofrece á los extranjeros. Se puede cazar en los bosques del Estado. El administrador del Casino concede permisos, segun creo, á 50 céntimos disparo, y el doble si se acierta el tiro; de manera que la torpeza del cazador tiene su compensacion en la economía. Por supuesto que en Francia se llama cazar á pasearse con escopeta.

El Casino es un palacio árabe de azúcar-piedra: teatro, conciertos, bailes de niños y otros diferentes y honestísimos recreos.

Esta parte de Arcachon, la villa de invierno, está más desanimada todavía en verano. La vida se reconcentra en la playa. Las aguas son muy templadas, y su tratamiento se parece al de las termales. En el *boulevard* están casi todos los hoteles, alguno de los cuales es verdaderamente magnífico. Gran número de cestos con un caballo se estacionan á lo largo. No son tan buenos como en Burdeos: al contrario, parece que los alquiladores de carruajes reciben en sus cuadras á los jamelgos que padecen tambien de enfermedades nerviosas. Tiran de aquellas canastas verdaderas osamentas.

Por la mañana y por la tarde el turista curioso puede entretenerse viendo á las bañistas, que prescinden en esta ocasion de los escrúpulos del pudor y se arrojan en el mar casi como se arrojarian en el lecho. Hay algunas, en verdad, que entran en el agua como en un baile: casi con vestido de cola; pero la mujer que tiene confianza en sus líneas corporales, simplifica mucho su traje, y, á lo más, se permite sandalias y un enormísimo sombrero. Cuando la tarde es buena, el aspecto que ofrece aquel gran estanque es encantador, porque los aficionados á navegar la aprovechan. En Arcachon hay barcos de todas clases: la lancha española, el *sloop*, el *cutter*, la chalupa, la trainera, la ballenera, la canoa, y más que ninguno, el barco del país, que llaman *tillole* ó *pinasse*. Es un lanchon plano, de madera de pino, tan ligero que tres hombres pueden cargar con él; puntiagudo en sus extremos y algo semejante, de lejos, á la góndola veneciana. Es una lancha difícil de dirigir cuando se le pone la vela. Dos hombres la tripulan. Puede alquilarse una *pinasse* por 2 ó 3 francos hora.

Y todos los turistas van, siquiera una vez, á ver los *parques de ostras*. Las ostras de Arcachon tienen fama de excelentes. Dios no podia hacer las cosas á medias y puso grandes criaderos de ostra cerca de las viñas que dan el Sauterne. Como eran tan buenas, los antiguos las comian sin reparo y las ostras se acabaron pronto. Por fortuna el descubrimiento de la fecundacion artificial trajo el peligro contrario: la excesiva produccion de ostras. Arcachon es una especie de Inclusa, donde la ostra se cria para ser enviada á otros puntos: á Marennes mas que á ninguno. En Marennes concluye de criarse. Los embriones son colocados en tejas revestidas de cal, y en ellas van creciendo como chinitas que se agrandan. Estas tejas se ponen unas sobre otras hasta que apenas las cubre el agua. Cuando las lanchas pasan entre estos grupos, cree uno pasar sobre los tejados de una poblacion inundada. Crece el molusco y entonces se le lleva á los parques. Allí se las vé á millares bajo el agua transparente. Tanta ostra quita el apetito. Pero, si se tiene, cerca está un barco *fijo*, donde no se sirve otra cosa. Esta industria sirve para que coman además de los turistas, 20,000 habitantes del litoral.

Cuando á la caida de la tarde volvemos á la villa en una de aquellas *pinasses*, dulcemente columpiados por las ondas plomizas, nos fijamos con deleite en aquella línea interminable de casitas cubiertas de bosquecillos que le forman como doseles. Así regresaba yo despues de mi visita á los *parques*, y uno de los marineros, sabiendo que yo era español, me dijo: —Aquel *chalet* rojo que ve V. allí es el *de la Reina d'Espagne*.—Queria decir el de D.ª Isabel.

Esto me llevó á pensar en la distinta suerte que han tenido los dos españoles poseedores de hoteles, en Arcachon, la reina Isabel y el marques de Campo. La una nació en el trono y vive recorriendo capitales y pueblos extranjeros, porque una reina no puede vivir allí donde fué arrojada de su trono: el marqués de Campo, que nació en cuna humildísima, llegó á tener palacios, flotas y cientos de millones.

Pero en estas extensiones de agua, que casi forman un mar, los reyes y los banqueros pierden mucho de su gran figura: las líneas ondulantes de las olas, y los horizontes que se desvanecen entre vapores luminosos, llevan el pensamiento á mas altas ideas.

En la tierra habitan los hombres.

En el mar, Dios.

Fernanflor.

CADIZ

¿Quién no ha soñado alguna vez con Cádiz, con varia salir, como aparicion maravillosa, del mar?

Sea de origen tirio, al decir de escritores griegos y romanos; fuese fundada, aceptando la suposicion de antiguas crónicas, por Archelao; construyérase para emporio del comercio y la riqueza, como asegura Diodoro Sículo, por los navegantes que arribaron en antiguos tiempos á su suelo; ya se la suponga ostentosa hija de Tyro, capital rica y floreciente de Fenicia, amiga de Roma, como la designó Ciceron; la ciudad de Gades, así llamada bajo el dominio de Publio Cornelio Scipion, es, elevada allí cerca de donde alzó sus columnas el soberano templo de Hércules, la poblacion mejor echada por Dios á orilla de los mares, y la que, recordando su pasada historia, mejor se abre, á semejanza de rosa en el vaso, entre las olas que vienen á ceñirla con su espuma.

Rodeada de murallas que sostienen fuertes cañones: presa en el cinturon de naves que constantemente se deslizan por su costa: compuesta de altos edificios cuajados de alegres azoteas y balcones, en los que lucen la persiana oriental y la andaluza maceta, rectas y uniformes sus calles, que, vistas en escorzo, ofrecen babilónica profusion de luces y cristales, adornadas de públicos edificios que le dan aspecto de ciudad noble y fastuosa; reforzada de cuarteles donde alegran los ojos las pintorescas escenas militares; orgullosa con su breve cuanto preciosa catedral, en cuyas cuevas subterráneas, admirables con sus atrevidos arcos adintelados y convertidos en negros panteones, duermen el sueño eterno sacerdotes y obispos soportando el terrible estruendo del Atlántico alegre con sus paseos y sus plazas, que recuerdan las pintorescas y llenas de luz de Sevilla; ilustrada con su admirable prensa; noble con sus casinos y sociedades donde al saber se une la mas obsequiosa galantería; vestida á la andaluza con sus ventas á estilo de la risueña Málaga: habitada por una de las sociedades mas cultas de la tierra: llenas sus veladas y fiestas de mujeres que hicieron á Byron preludiar la lira sublime; bella; rumbosa; galante como caballero español de siglos pasados; la ciudad que apenas pisa al viajero la quiere elegir para su patria, es, como dice la fantasía popular, una brillante taza de plata, nido residencia del sol, segun Silio Itálico, donde descansaba de su larga carrera diurna.

Si la imaginacion, enamorada de las edades clásicas, no percibe en su seno vestigios del anfiteatro destinado á fingir batallas navales, ni se para á admirar las estátuas que adornaron sus plazas, ni ve elevarse en los espacios la silueta del templo construido á Minerva; si en vano busca las estelas de las naves de Hiram; si no asiste á las fiestas celebradas por César á su regreso de Córdoba, ni oye la voz de Columela, ni cuenta los quinientos *quirites* del tiempo de Augusto; advierte en sus murallas algo de las pasadas civilizaciones, algo que es á las ciudades lo que el aroma de flores al vaso en que estuvieron.

Pero este vestigio de grandeza que contrasta con la soledad que pesa en su recinto, con la extincion de su comercio y la desaparicion de las grandes empresas de sus naves, despierta honda compasion en el alma, porque dotada la ciudad de tantos prodigios y bellezas, vive los fatigosos instantes de su muerte recostada en el peñon que vienen á cubrir las olas de blanco sudario y á engarzarlo en perlas ilusorias, en perlas de espuma vanas como su presente historia y su esplendor.

Ya no mira, al bullir sus aguas á la puesta del sol, el suntuoso templo de Saturno, ni llena de cargamentos de plata los mercados de Tyro, ni sostiene tratados de confederacion con Roma, ni aspira á ser vencedora de sus rivales.

Hoy alarga la mano temblorosa en demanda de auxilio, vestida con el último traje de los que compusieron su espléndido atavío.

Olvidaba en el límite que separa dos poderosos continentes, estrofa inmortal del despedazado poema del mundo antiguo, es, para la España de nuestros dias, para sus hombres y para su gobierno, una simple curiosidad histórica, la concha antidiluviana incrustada como un esmalte en la roca.

A la hora que veo realizado el sueño de verte ¡oh Cádiz afligida!, sueño que llenó de incesantes anhelos mi alma, las luces de la tarde caen sobre la espalda de tus mares y el sol flota como un escudo de oro en tus olas. La resaca aun parece dejar ver los restos del grandioso anfiteatro sepultado á tus piés para siempre.

Excitado mi cerebro por los melancólicos tonos del dia, alza de nuevo en tus destruidas plazas tus estátuas, hace llegar á tu bahía las flotas que en otros tiempos te cercaron, asiste á las clásicas fiestas que te arrullaban cuando eras palacio de los triunfadores del mundo, eleva de nuevo tus templos, y quiere volverte á tu pasada gloria y tu esplendor.

Pero te han dejado morir para siempre. La noche cierra ahora con magestad augusta sobre el Atlántico para otra vez dejar salir el sol y derramar á torrentes el dia. Tú, pobre Cádiz, no tendrás nuevas auroras con que ornar tus sienes de diosa; tú solo vives la vida inmortal de la historia. ¡Has muerto, has muerto para siempre!

Salvador Rueda.

NOTICIAS GENERALES

Un nuevo establecimiento—El abrirse casi todos los dias en Montevideo nuevos establecimientos que por su riquísimo lujo y refinada elegancia artística llaman la atencion, no solamente á los que estamos habituados á tan agradables sorpresas, sino á esa poblacion flotante que dia á dia se renueva en las grandes ciudades como la nuestra, nos mueve á escribir estas líneas, despojados completamente de miras interesadas y solo teniendo en cuenta el interés público.

Hemos dicho interés público, porque lo tiene todo lo que llevado á la prensa, á esa voz gigantesca que repercutiendo por todos los ámbitos de la tierra, pone en conocimiento de todos, los adelantos progresivos de cada uno en sí, y de todos conjuntamente, no por el prurito de hacer gala de la hipérbole, sino que, en paises como en los de la América del Sur, tan ricos y feraces y tan faltos de brazos para explotar sus inagotables riquezas, es sumamente oportuno y conveniente noticiar al mundo, el orígen de algunos de esos hermosos establecimientos que nuestra rica ciudad ostenta, para demostrar cuan factible es el hallar en ella y fuera de ella, los medios de mejorar de condicion, esto es: hacer una grande y respetable fortuna.

Tal sucede con el nuevo establecimiento en sastrería del señor Puyol, situado en la calle 25 de Mayo números 272 y 274, en los altos, y haciendo esquina á la calle Treinta y Tres.

Pocos y muy contados deben ser los elegantes de esta ciudad y aun los de fuera de ella que no se vistan ó se hayan vestido en las casas sastrerías del señor Puyol; pero su nuevo establecimiento no debiera llamarse sastrería, sino exposicion permanente de finísimos y hermosamente buenos géneros ingleses y franceses de las mas renombradas fábricas de Inglaterra y Francia, por la manera artística en que están colocados y distribuidos en medio del tallado de los escaparates y estantes de nogal. Agregando pues á tan selecta variedad de objetos, un personal para servir á los clientes, compuesto de cortadores inglés, francés y español, daremos nada mas que una pequeña descripcion de lo que es la nueva casa Puyol, donde parece haberse aunado todos los recursos que inventar pudiera la humana fantasía respecto al arte de saber vestir con pulcra elegancia.

Ya, pues, que escribimos de cosas del señor Puyol, con su permiso nos permitiremos decir algo de su persona, protestando de nuevo de nuestras rectas intenciones.

Don Andrés Puyol, nacido en Cataluña en un pueblo del poético Valle de Aran, vino á Montevideo hace 22 años, y ha residido siempre en esta ciudad en compañía de su numerosa familia. Llegó, como muchos, á estas playas trayendo como único patrimonio su inteligencia y sus brazos; pero rico de fé en sí mismo, trabajador infatigable y emprendedor constante, con esas cualidades ha logrado el ser hoy, no solamente el dueño del establecimiento motivo de estas líneas, sino propietario de la casa de tres altos donde aquel luce sus galas de *chiche*.

Há muchos años que dicho señor tiene casa abierta en la calle 25 de Mayo, y simultáneamente la tuvo en la ciudad de Pelotas (Brasil) y en la ciudad del Salto (Uruguay)—casas pasadas á dependientes suyos despues de retirado su capital, las cuales continúan trabajando con pingües resultados; enseñando de esta manera el señor Puyol, sus sentimientos desinteresados—y con su génio activísimo hubiera podido abrir casas donde se le hubiese antojado dirigiéndolas todas á la vez desde la de esta ciudad, con la misma fria calma y cálculo matemático de un general experto.

Hoy, pues, aquel trabajador humilde llegado há 22 años á nuestras playas sin nada, muestra al mundo los frutos de su constante trabajo, con su propiedad y nuevo establecimiento, enseña á sus hijos que la virtud en el trabajo no solamente perfecciona las condiciones morales del sér, sino que tarde ó temprano las virtudes tienen su recompensa. Estimula con su ejemplo á los extraños á que lo imiten y no se desalienten en sus pequeñas contrariedades y muestra á todos la satisfaccion que siente su sér al ver coronados sus esfuerzos, dando lugar á que todos feliciten al infatigable obrero que honra y se honra en nuestra sociedad.

Ventajosa para el Estado y el individuo—Ha quedado definitivamente fallada en el Congreso de inmigracion en París, la tendencia favorable en Europa en pró de la emigracion, apesar de la oposicion manifestada por los gobiernos y los diarios del viejo continente.

Se han publicado las conclusiones obtenidas en el "Congreso internacional de la intervencion de los poderes públicos en la emigracion é inmigracion" celebrado en París.

En él se declara que la "emigracion efectuada normalmente es ventajosa para el Estado y para el individuo." No hay duda que esta conclusion activará mas las corrientes emigratorias europeas en direccion de las playas argentinas.

Hé aquí algunos de los párrafos mas importantes de la memoria presentada:

"Muchos miembros del Congreso han hablado de la utilidad de la emigracion."

"Las observaciones presentadas en este órden de "ideas por los diversos oradores inscriptos, especial- "mente por los señores Santa Ana Nery, Parra, Bolí- "var, Gauthiot, príncipe Bassano, Manzaire, Carrasco "y Lourdelet, han terminado esta demostracion: que "el Congreso se adhiria al principio de que la emigra- "cion, considerada en sí misma, y sin tener en cuenta "las condiciones anormales que pueden falsear sus "conveniencias, es tan ventajosa para el Estado como para el individuo."

La sancion de ese principio por el Congreso Universal, en paises cuyos gobiernos han tratado de poner trabas á la emigracion, importa un gran triunfo para los paises, que, como el nuestro, todo lo esperan del aumento de su poblacion.

Rosario de Santa Fé—Octubre 21—Compúsose ayer el tiempo despues de una fuerte lluvia caida en la madrugada y parte de la noche. Esta lluvia que ha favorecido mucho á las sementeras de la provincia, ha venido á augurar el buen resultado de la cosecha. Créese que la de este año será la mas abundante que hayamos tenido.

En los remates de terrenos efectuados ayer por el martillero Toso, de esa, se obtuvieron precios muy favorables excediéndose hasta cuatro veces á la base; no se esperaba tan buen resultado dada la paralizacion que se nota en la especulacion en tierras por la escasez de dinero.

—El comercio y poblacion en general se hallan de felicitaciones por la derrota sufrida por la empresa de gas de esta en el pleito que estaba en apelacion ante la corte federal, sobre caducidad del previlegio de dicha empresa. La corte ha aprobado la resolucion de la municipalidad condenando á la empresa con costas. Así podrá establecerse aquí otra compañía de gas y el público se verá libre de los abusos de la antigua que hace años viene llegando al colmo. Se espera que la compañía consumidores de gas, que se habia formado, reanudará sus trabajos despues del resultado obtenido y que esta poblacion tendrá gas bueno y barato.

Octubre 23 — 4

FOLLETIN

A. MATTHEY

La noche del 13 de Agosto

(Traducido del francés)

de alguna vez que la atormentabais con celos, ó si no abrigaba yo sospechas de que acaso la lijereza de su conducta hubiese podido despertar vuestro encono, turbando así la paz de vuestro hogar.

Al pronunciar estas palabras, detúvose Juana y bajó los ojos.

—Y bien, seguid, ¿por qué os callais? ¿Cuál fué vuestra respuesta?

—Respondí que la señora Darun no me habia hecho jamás semejantes confidencias y que tampoco habia yo notado cosa alguna en su casa.

—¡Ah!

—Pero no todos han contestado de igual manera, y las declaraciones de otras personas dan lugar á que sospechen de vos, á que os acusen!

—¡Oh! qué infamia.

—Creo que estoy en el deber de poneros al corriente de todo cuanto ocurre, sin ocultaros los peligros que os amenazan.

—¡Pero yo no puedo consentir que se me calumnie y deshonra á los ojos del mundo, sufriendo en silencio semejante ultraje!

—Bien, pero tampoco lograriais ahora salvaros, entregándoos á la justicia.

—Menos lo conseguiré permaneciendo oculto.

—Luego hablaremos de eso; pero, entre tanto os aseguro de que todo cuanto pudieseis decir en este momento para justificaros seria completamente inútil. A juzgar por lo que algunos han declarado, parece que habeis cometido muchas imprudencias!

—¡Yo, señorita?

—Sí, de veinticuatro horas á esta parte.

—¡Ah! ¡no hay duda! alguna maldicion ha caido sobre mí! balbuceó el desdichado jóven.

CAPÍTULO VI

Donde Eduardo Darun se resuelve á hablar

Juana continuó hablando, con ese acento de persuasion tan propio de la mujer, y que tanta influencia tiene sobre ciertos hombres, en quienes el sentimiento y el corazon dominan á la cabeza.

—No os desespereis, señor Darun, dijo la jóven. Yo estoy segura de que tarde ó temprano lograreis probar vuestra inocencia ante el mundo entero, pero en este momento seria imposible.

—¿Imposible?

—Sí, señor. Pensadlo bien; ¿qué hariais si os presentarais á la justicia? Decir la verdad, ¿no es cierto?

—Sin duda.

—Y esa verdad que os ha comprometido á los ojos de la justicia, seguiria comprometiéndoos y acaso llegaria hasta el estremo de haceros sentenciar.

—¡Pero yo no puedo mentir!

—Nó, y ademas seria inútil: mas aun, seria peligroso. En fin, ya es demasiado tarde para enmendar lo que no tiene remedio.

—¿Y qué hacer entonces?

—Debeis escucharme, creerme, convenceros de que soy una amiga sincera y abnegada: digo, si es que os dignais aceptar la amistad y la abnegacion de la pobre huérfana, de la infeliz obrera, que nada mas tiene que ofreceros!

—¡Oh! señorita... señorita Juana! esclamó él, vencido por la dulzura comunicativa y el candoroso heroismo de aquella hermosa niña, que le brindaba su apoyo, cuando todos le abandonaban, dejándole sin amparo. Tomóle la mano y la llevó con gratitud á sus labios, rompiendo á llorar á sollozos.

—Llorad... llorad... díjole Juana; eso aliviará vuestro corazon!

Y dos lágrimas rodaron por las frescas mejillas de la jóven, que aprovechando el momento en que Eduardo Darun no la veia, por hallarse con la cabeza inclinada, le contemplaba con una mirada, en la cual se leia claramente el secreto de una acendrada pasion que ya no la era posible ocultar.

—¡Si supierais, señorita, cuan desventurado soy y cuan triste ha sido mi existencia!... dijo Darun.

Inclinóse Juana hácia él y rozó con sus labios pálidos los negros cabellos del jóven, pero de una manera, tan imperceptible, que él nada sintió.

—¡Lo sabia, señor Darun!...

—¡Cómo! ¡vos! exclamó él con viva sorpresa. Dos veces me habeis dicho estas mismas palabras, y no comprendo en verdad como me conoceis tan bien, cuando yo apenas os he hablado dos veces en mi vida.

Una sonrisa melancólica se dibujó en los lábios de Juana Lattey, comprimiendo los suspiros que ajitaban su pecho, y con triste y delicado acento respondió.

—¡Ese es mi secreto!

—Pues es preciso que me lo digais todo; hablad os lo ruego.

—Pero si no se trata ahora de mí, sino de vos, señor Darun. Hablemos de vos, de vos tan solo! Decid: ¿teneis ya un poco mas de confianza en la señorita Juana Lattey?

—¡Oh! completa, ilimitada!

—Estais convencido que ella no abriga para vos sino buenas intenciones y deseos de salvaros?

—Sí, oh, sí. Basta veros y hablaros un instante para comprender cuanta bondad y honradez encierra vuestro corazon!

Un destello de júbilo iluminó los azulados ojos de la hermosa jóven, que repuso:

—Hasta hoy nada de eso habiais notado por cierto; y sin embargo nos habiamos encontrado varias veces. Verdad es que entonces me mirabais sin verme.

—Sí, es cierto; estaba siempre tan absorto en mis propios pensamientos...

—Como todos los que sufren.

—¿Quién os ha enseñado á leer tan bien en los corazones, señorita?

"¡Mi propio corazon!" pensó Juana; pero no se atrevió á darle esta respuesta, y dijo tan solo:

La situacion actual es demasiado grave para que perdamos el tiempo en inútiles conversaciones. No basta que os halleis en salvo momentáneamente, es necesario que lo esteis de una manera mas definitiva.

—¿Y cómo? Eso no es posible. Si la justicia se empeña en buscarme, acabará por descubrir al fin mi paradero y..., ya os lo he dicho, no soy hombre capaz de resignarme á soportar el peso de una acusacion tan infamante ¡oh! ¡nunca! el pensarlo tan solo me horroriza: preferiria la muerte á semejante deshonra!

—Calma... ya veremos;..... tal vez podamos encontrar un medio para aliviar vuestra penosa situacion, pero....

—¿Pero qué? hablad.

—Me seria necesario conocer algunos detalles que ignoro, saber en fin mas claramente lo que os ha comprometido de esta suerte á los ojos de las gentes. ¿Quereis referirme lo que pasó ayer tarde entre vuestra esposa y vos, lo que habeis hecho desde su desaparicion de vuestra casa? Digo... si me creeis digna de estas confidencias.

—¡Oh, señorita! esclamó Darun, tendiendo la mano á la jóven, con un arranque de gratitud que demostraba sus sentimientos, y mirándola con tal espresion, que la hizo inclinar los ojos tímidamente, mientras rozaba apenas con su manecita de niña la que él tendiera, retirándola en el acto y diciendo:

—Hablad pues, ya os escucho, señor Darun.

—Anoche... comenzó él, despues de una ligera vacilacion y con voz temblorosa; despues de comer, Elisa mi esposa, se dispuso á salir. Ya me habia prevenido de ello cuando volví á casa. Creo que conoceis nuestra situacion, señorita Juana, y ademas no tengo por qué ocultarla. Soy pobre, tengo un empleo en el ayuntamiento que me producia dos mil francos anuales, pero tambien éste está perdido, puesto que me hallo bajo el peso de una infame acusacion y se me persigue como criminal! ¡Ah! no es posible que haya en la tierra un hombre mas desventurado!...

—Decid, señor Darun, ¿no sois artista? ¿No os ocupabais antes en pintar?

—Sí, con efecto, en otro tiempo me agradaba bastante la pintura, pero nunca he podido dedicarme á ella con asiduidad, y desde hace dos años, es decir, despues de mi matrimonio puedo decir que la he abandonado por completo.

—¿Y por qué?

—Porque mi esposa me decia que era inútil perder el tiempo en una cosa que ninguna ganancia me reportaba; y yo anhelando siempre aumentar su bienestar y proporcionarla cuantas comodidades me fuese posible, dejé á un lado mis pinceles, á fin de ocupar mis horas libres en algunos trabajos suplementarios de copias, que solia hacer, unas veces en mi oficina y otras en casa.

—Y esos cuadros que he visto en vuestro salon ¿son pintados por vos?

—Sí, señorita.

—Pues yo los encuentro muy lindos, dijo ella con naturalidad.

Un relámpago de gozo iluminó de pronto el rostro del jóven, pero casi instantáneamente volvió á entristecerse, y con aire abatido repuso:

—No era esa por cierto la opinion de mi Elisa, y siempre se burlaba sin piedad de esos pobres cuadros, que denominaba mis *mamarrachos*.

Siguióse á esto un breve silencio, despues de lo cual prosiguió Darun, como queriendo desechar un penoso recuerdo:

—Elisa era una verdera artista y gran profesora de música. Su talento en el piano, que aprendió en San Dionisio, donde logró educarse por ser hija de un militar sin fortuna, era de los mas notables. Despues que estuvimos casados, comprendiendo ella que solo con lo que yo ganaba no era posible vivir sino con mil privaciones, que se acercaban mucho á la miseria, decidióse á volver á dar lecciones, que era con lo que se mantenia antes que yo la conociese.

—Sí, ya lo sé, dijo la jóven.

—Os confesaré, señorita, prosiguió Eduardo, que su determinacion me fué muy penosa, por varios motivos. Yo amaba á mi mujer apasionadamente, y sentia una especie de humillacion al pensar que mi trabajo era insuficiente para mantenerla y proporcionarla los goces y el bienestar que, como es natural, desea uno siempre para la persona á quien ama y que es tan dulce poderla ofrecer; ademas, sus lecciones no tardaron en ocuparla por completo, sobre todo durante estos últimos seis meses; casi siempre estaba fuera de casa y ya no nos veiamos sino por las noches. Yo, por mi parte, trabajaba como un negro. Las pocas horas que por casualidad pasábamos juntos, cuando sus lecciones la dejaban algun ratito de descanso, tampoco podia aprovecharlas para hablar con ella, teniendo que dedicarlas á cumplir mi abrumadora obligacion de terminar mis trabajos suplementarios para el dia siguiente. Ya no era el nuestro el hogar feliz y tranquilo de dos seres que se aman, era una asociacion de dos trabajadores que pensaban mas en sus salarios que en su vida privada.

El encanto de la union conyugal habia desaparecido!

—¿Y tenia muchas lecciones la señora?

—Sí... sin duda, y no obstante, nuestra vida material seguia siendo la mas pobre; se pagan tan poco las lecciones de piano! Respecto al arreglo de la casa ya no tenia Elisa tiempo de ocuparse de ellos, pues siempre llegaba muy cansada. Pero vos, señorita, debeis comprender eso mejor que nadie, puesto que vivis del trabajo; y en verdad que no alcanzo á esplicarme cómo vuestra pequeña habitacion puede estar tan arregladita y aseada, continuó el jóven contemplando casi con envidia ese cuartito brillante de limpieza, en el cual reinaba un órden en que se advertia cierta coqueteria modesta, que le daba el aspecto de un nido cuya avecilla era Juana Lattey.

—¡Oh! repuso ésta, pues no hay cosa más fácil. Me levanto un poco temprano y me acuesto algo tarde. Los dias son muy largos y dejan tiempo para todo. Ademas, trabajo en mi casa, y aunque gano así algo menos que si fuese á algun taller, en cambio vivo más independiente. Pero continuad vuestra relacion, os lo ruego.

—Pues, como os decia, siguió Eduardo, Elisa se preparaba á salir anoche y...

Detúvose aquí con cierta turbacion, y aunque Juana no le miraba, sentíase como avergonzado de lo que iba á confesar. Por fin haciendo un grande esfuerzo continuó:

—Debo... debo confesaros... que desde algun tiempo me habia vuelto algo celoso!...

Levantó la jóven de pronto sus grandes ojos azules y volvió á bajarlos casi instantáneamente. Sin duda alguna comprendia la embarazosa situacion en que se hallaba Darun y no queria atormentarle más. Así, despues de un breve silencio, preguntóle con timidez:

—Pero ¿habiais por ventura notado algo en ella?

—Nada de positivo, y no obstante creia observar... no sé como decirlo... La manera con que me trataba Elisa... me parecia tan fria, tan indiferente... y si alguna vez me quejaba, atribuia ella esa frialdad al cansancio del trabajo, al fastidio que la causara el verse siempre rodeada de escasez, cuando ella habia soñado una existencia tan distinta. Luego, encontraba estraño que tuviese Elisa tantas lecciones de noche, y... en fin, señorita, estaba celoso, muy celoso.

—Cuando se ama, es muy natural! dijo la señorita Lattey.

—¿Verdad que sí? Además, ignoraba completamente los nombres y direccion de las discípulas de Elisa, que nunca me los habia dicho. Yo soy confiado por carácter y siempre he respetado la libertad individual; así es que en los primeros tiempos en que ella comenzó á dar lecciones, ni aun me ocurrió siquiera el preguntárselos; el mal estaba ya hecho y no era posible remediarlo, de manera que cuando quise interrogarla á ese respecto, se ofendió en estremo. Esto dió lugar á esplicaciones harto penosas para ambos, y que ninguna luz me dieron sobre lo que queria saber. Por último, tres dias antes de aquel de que os hablo, llegué á cerciorarme de que las pocas direcciones de que ella me habia hablado, eran...

—¿Eran falsas? interrumpió vivamente Juana Lattey.

—No del todo, pero sí supe que Elisa iba á esas casas con menos frecuencia de lo que me habia dicho y á horas muy diferentes.

La voz del pobre jóven temblaba de emocion y dejando al fin correr lágrimas que ya no pudo contener, exclamó:

—Este descubrimiento me causó una angustia espantosa, mortal! ....

—¡Valor, señor Darun! dijo la jóven con dulzura, estrechándole ambas manos. Ya habia yo sospechado que no erais feliz!......

—¡Cómo! ¿lo sospechásteis?.... repuso él con indecible sorpresa.

—Nada me pregunteis aun; seguid; seguid.

—Pues anoche me resolví por fin á seguirla; mas no me negareis que hay en el espionaje algo que repugna en grado extremo: y además......no culpeis mi cobardía, pero os confieso que tenia miedo de saber la verdad.

—¡Lo creo, pues sois muy bueno y la amábais!

—La rogué, pues, que no saliese anoche, diciéndola: "Escribe que estás indispuesta y que no puedes ir á tus lecciones". Pero ella me interrumpió diciendo secamente: "¡Imposible! Voy á una nueva casa en donde deben presentarme esta noche, y somos demasiado pobres para que yo renuncie por capricho á una ganancia probable". No volví á insistir. Las palabras *somos demasiado pobres* me habian llegado al alma. Eramos pobres, sí, pero no nos hallábamos en la última miseria, pues con mis trabajos extraordinarios reunia yo tres mil francos anuales, y ella ganaba poco mas ó menos mil ochocientos.

—¡Pero eso es un caudal! esclamó Juana.

—Para vos, tal vez, señorita, ó para otra mujer que tuviese gustos modestos; pero Elisa era muy ambiciosa. Tomó, pues, su sombrero y sus guantes y se marchó, sin siquiera presentarme la frente para recibir un casto beso, sin decirme una sola palabra de despedida. Tan pronto como se cerró la puerta y dejé de oir el rumor de sus pasos en la escalera, lancéme tras de sus huellas. En el momento en que llegaba yo á la puerta principal, percibí la sombra de mi Elisa, que se dirijia hacia el boulevard, lo cual no me sorprendió, pues por las pocas palabras que ella me habia dicho, ó lo que habia creido adivinar, la casa en donde se dirijia debia hallarse en direccion á la Magdalena.

—¿Os habia nombrado la calle la señora?

—Creo que sí; mas aun, estoy casi seguro de ello, pero los horribles acontecimientos que acaban de tener lugar, me han confundido de tal manera, que ese nombre se ha borrado de mi memoria, y por mas que trato de recordarle, imposible... no puedo por mas esfuerzos que haga.

Hé ahí una circunstancia que pareceria bien inverosímil á un juez de instruccion y que de seguro os causaria muy graves perjuicios.

—Teneis razon; y sin embargo, ¿qué hombre en mi lugar, y agobiado bajo el peso de tamaña acusacion, como yo lo estoy, no hubiera perdido la memoria? Sea como fuere, si Elisa debia dirijirse hacia el lado de la Magdalena, bien fuése á pié ó en ómnibus, era natural que hubiera seguido el boulevard. De todos modos, me figuraba que iria á pié, por haberla oido decir muchas veces que á no ser por un caso excepcional, procuraba casi siempre economizar hasta los treinta céntimos del ómnibus, y así esplicaba por qué motivo volvia á veces tarde á casa. Lo que en esa noche podia favorecer el buen éxito de mis indagaciones, era que no la ocurriese subir en ningun vehículo, pues es mas fácil poder seguir á una persona que va á pié. Mas al llegar al estremo de la calle, torció por la esquina derecha y tuve que apresurar el paso para no perderla de vista, dado caso que se dirijiese á la plaza de la Bastilla. Con efecto, siguiendo el *boulevard* Beaumarchais con direccion á la calle de San Antonio, volvia la espalda á la Magdalena, y á menos que hubiese mentido... ¡Ah! ¡Señorita!.. ¡con cuanta violencia latia mi corazon!... Ya no pensaba en la vergüenza que poco antes me causara aquel acto de espionaje; entreguéme en cuerpo y alma el afan de seguir sus pasos, sin sentir ya otro otro deseo que el de saber adonde iba.

Hasta ese dia, habia luchado tenazmente contra los celos que se despertaban en mi alma, contra mis crueles sospechas. No queria dar oido á los primeros y rechazaba estas últimas con horror. Pero desde el instante en que me decidí á seguir á mi mujer, despues que dí los primeros pasos tras de sus huellas ocultándome cuidadosamente en la sombra, cambié por completo, fui otro hombre! La vacilacion desapareció de mi espíritu. No era ya tan solo una sospecha, era una certidumbre la que tenia, de que Elisa me habia mentido, que no iba donde me habia dicho y que su salida tenia un objeto, desconocido aun para mí, pero sin duda criminal.

—¿Y visteis confirmada vuestra sospecha? preguntó la señorita Lattey con emocion.

—Sí y nó.

Llevóse Darun las manos á la cabeza desesperadamente y continuó:

—Estaba decretado que no debia yo llegar á saber la verdad: ¡no la sé, ni la sabré jamás! Lucho como un insensato en medio de las tinieblas; he visto bastante para acusarla, pero no para poder decir: "¡Es verdad!"

Tranquilizaos, señor Darun, y terminad vuestra relacion.

—Sí, sí decis bien. Perdonadme, señorita Juana, pero tengo momentos de desesperacion en que no soy dueño de mí mismo. ¿Qué os estaba diciendo? No re-

Cipriano C. Silva

EL JUEVES 24 DEL CORRIENTE, á las doce y media en punto procederé á vender por órden y cuenta de quien corresponda, en el muelle Capurro, 10 bordalesas vino.

EN SEGUIDA

En mi casa calle 25 de Agosto números 97 y 99, gran cantidad de comestibles, bebidas y variedad de artículos.

AL MISMO TIEMPO

6 pipas y bocoyes vino gallego de superior clase y su mas perfecto estado.

1 lote galletitas americanas.

Jaime Maeso

De una casita jardin en la Villa de Santa Lucía con un área total de 3.500 varas. Propiedad de tres buenas piezas de azotea, tres con techo de fierro, caballeriza, cochera y demás comodidades. El terreno está todo cercado y plantado con más de doscientos árboles frutales. Venta al más alto precio en las puertas de la Bolsa de Comercio.

EL JUEVES 24 DEL CORRIENTE, á la una de la tarde, procederé en las puertas de la Bolsa de Comercio á la venta al mejor postor, de esta buena casita, compuesta de tres grandes piezas de material y techo de azotea y pisos de madera situada en la calle Artigas esq. Rio Negro, edificada en un terreno tres mil quinientas varas y teniendo ademas cuatro piezas con techo de fierro, caballeriza y cochera. El terreno está todo cercado con pared de ladrillo y plantado con más de 200 árboles frutales formando una bonita quintita.

El edificio está en perfecto estado y no necesita ni siquiera blanqueo y como casita de campo es muy conveniente.

TITULOS PERFECTOS

El mejor postor consignará 300 pesos.

Por otros detalles Uruguay 99. 3747-oct 16

José A. Sansevé

En el pueblo de la Victoria

10.000 varas manzana núm. 281

10.000 varas manzana número 286

3.080 varas manzana n.º 123

A poca distancia del tranvía del Paso del Molino. Terrenos importantes y de gran valor. Ojo señores especuladores, asociaciones de Crédito, etc., etc.! Pues en el pueblo de la Victoria no hay quien venda un área tan hermosa como ésta. No hay más que subdividirlos y venderlos á plazos para ganar lo que quieran. Venta al mejor postor. En uno ó tres lotes al gusto de los interesados. Sin base por disolucion de Sociedad y en el vesti-

José M. Silva y Antuña

Remate al mejor postor! Títulos garantidos—De tres lindos solares de terreno en la Aguada: situados en la calle Nicaragua, entre las de Bequeló y Tala y señalados en el plano que estará á la vista con los números 8, 9 y 12—Venta á cualquier precio—Los solares 8 y 12 tienen de frente 11.64 por 23.28, formando una superficie de 271.04 cada solar y el núm. 9 se compone de 11.64 por 34.82, cuya área general es de 402.57.

EL JUEVES 24 de Octubre á las 2 p. m. daré principio á la venta en la Bolsa de Comercio de estos lindos solares, debiendo el comprador consignar 100 pesos por solar en garantía de su oferta.

Por más datos: Cerrito, 104. 3796-ot.22

AVISOS GENERALES

Dentistas americanos

VERDADEROS ESPECIALISTAS

Consultorio BOURSE & HILL

351-CALLE SARANDI-351

Esmero y perfeccion por los métodos mas modernos y adelantados en el arte.

Especialidad en coronas dentales. 106-p.b.

E. SAUBION

CALLE URUGUAY, 69

ESQUINA ANDES

Depósito de carruajes y arreos de marca

SAUBION--PARIS

Esos carruajes son construidos expresamente par el país.

Ruedas con maderas del Paraguay.

PIANOS

LA COMERCIAL

Compañía Oriental de Seguros Marítimos

Y CONTRA INCENDIOS

Capital: $ 1.000,000

AUTORIZADA POR DECRETO DEL SUPERIOR GOBIERNO FECHA 20 DE DICIEMBRE DE 1881

Empezó operaciones el 15 de Enero de 1882

DIRECTORIO

Presidente. . . . Sr. D. Manuel Artagaveytia.
Vice-presidente. . " " Federico S. Cibil
Secretario. . . . " " Gabriel Real de Azua.
Vocal. . . . . " " Pedro Piñeyrúa.
" . . . . . " " Cárlos Uriarte.

Para efectuar seguros marítimos ó contra incendios y tomar conocimiento de pólizas, tarifas y demás condiciones, ocúrrase á la oficina calle Cerrito núm. 171.

Horas de oficina, de 10 á 4 de la tarde.

El Gerente.
91-perm.dpm. *Horacio García Lagos.*

LA NUEVA YORK

COMPAÑÍA DE SEGUROS DE VIDA

ESTABLECIDA EN 1845

Fondo de reserva: mas de cien millones de pesos oro

Esta reserva pertenece exclusivamente á los asegurados, pues la Compañía es puramente mutua, no tiene accionistas y la forman solamente los asegurados, que entre sí reparten todas las ganancias y eligen la administracion.

Explicacion del seguro de vida

Asegúrase por ejemplo un hombre de 40 años en la tabla de 20 pagos anuales por diez mil pesos, pagando al año 465 pesos, conforme marca dicha tablilla.

Todos los años el asegurado recibe sus utilidades al contado ó en aumento del seguro, segun quisiera, y al fin de su contrata cesan sus pagamentos, pero queda asegurado en diez mil pesos por toda su vida.

Si prefiere acumulacion de ganancias, puede escoger entre lo siguiente al fin de los 20 años:

I Recibir al contado sus utilidades acumuladas, que importan cerca de siete mil pesos y además quedar asegurado en diez mil pesos por toda su vida, sin pagar nada mas.

II No sacar las ganancias y quedar asegurado en mas de veinte mil pesos por toda su vida sin pagar nada mas.

III Hacer liquidacion total y recibir cerca de trece mil pesos al contado.

Si el asegurado muere, la compañía paga los diez mil pesos luego integramente, aunque la muerte ocurriese en el primer año, habiendo el asegurado pagado solamente los primeros 465 pesos.

Abel J. Perez ABOGADO—Ha abierto su estudio á la calle Uruguay núm. 103 94.

Al comercio El que suscribe participa al comercio que con esta fecha ha vendido las existencias de la casa de negocio de almacen sito en la calle Paysandú n.º 280, de mi propiedad, al señor don Vicente Bolumburu; el que se considere con derecho á alguna cuenta sírvase pasar por la misma casa hasta los ocho dias de la presente publicacion, pues pasados que sean los cuales el comprador no oirá reclamacion ninguna.—Montevideo, Octubre 22 de 1889.—*Juan Raggio.* 3804-ot.31.

Berra (F. A.) ABOGADO—Tiene su estudio en la calle Sarandí, 205. 116-perm.

Comision avaluadora De la propiedad territorial de la 1.ª seccion, limitada al Sud, por las calles Sarandí y 18 de Julio; al Este la de Rio Negro; al Norte la Bahía, y al Oeste la de las Cámaras.

Los que suscriben previenen á los señores propietarios y demás vecinos de la seccion respectiva, que de conformidad á la ley de 13 de Julio del corriente año, van á dar principio en el dia de mañana, á su cometido. Y para mejor inteligencia y á fin de evitar dudas, se transcribe el artículo sexto del decreto reglamentario de la ley:

"Art. 6.º Con el objeto de facilitar el desempeño de los cometidos que confía la ley de 13 de Julio, ya invocada, los propietarios, inquilinos ú ocupantes de casas y terrenos, además de la obligacion en que se encuentran de permitir dar vista de ojo en las fincas y terrenos á las comisiones seccionales, concurrirán con los datos que por estas les sean requeridos, tendentes á establecer el verdadero valor de cada propiedad evitando así que pueda juzgarse sin el conocimiento necesario, en perjuicio del mismo propietario.

Se previene tambien á los propietarios que á los mismos fines deberán entregar sus planillas de Contribucion á los inquilinos para que éstos las exhiban á los que suscriben, las que les serán devueltas á los mismos con la [illegible] de la avaluacion practicada por esta Comision—Montevideo, Setiembre 30 de 1889—*Juan Mier—A. O. Velazquez—Felipe D. Segundo.* p.

Cochería de Vicente Urta Se alquilan carruajes de todas clases.—Pompas fúnebres: se atiende cualquier pedido á todas horas.—Precios módicos.—Misiones núm. 153. 80.pm

Consultorio Odontológico— Dirigido por M. T. Rinaldi, cirujano dentista—CALLE ANDES NÚMERO 188, ESQUINA 18 DE JULIO—Tratamiento general de las enfermedades de los dientes.—Especialista en colocaciones de dientes artificiales, sin necesidad de usar paladares, chapas, ganchos, etc.—CONSULTAS: de 8 á 5 p. m.

Nota—En el laboratorio, se han hecho aparatos de *Protesis Dentaria*, por cuyos resultados merecieron la aprobacion de los señores doctores P. Visca, V. Stajano, E. S. Cassanello y otros. 157-perm.bs.

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

CALLE CERRITO NÚMERO 134

Capital autorizado y suscrito.	$	2.200,000 00
Idem integrado hasta la fecha	»	2.016,236 35
Fondo de reserva	»	29,225 44
Fondo de prevision	»	130,000 00

DIRECTORIO

Presidente: Don Martín Trabucati.
Vice-presidente: Doctor Crispo Brandis.
Secretario: Don Miguel Harispuru.
Vocales: Don Ambrosio Fravega, don Angel Pastori y don Abel Bonomi.
Director Gerente: Don Alejandro Talice.

Dá Cartas de Créditos sobre todas las plazas bancarias.

Corresponsales del Banco

Lóndres:—Señores Baring Brothers y Ca.
París:—Señores de Rosthschild Fréres.
Hamburgo:—Señores Conrad Hinrich Donner.
Buenos Aires:—Banco de Italia y Rio de la Plata.
Buenos Aires:—Nuevo Banco Italiano.
Paraguay:—Banco Nacional del Paraguay.
Brasil:—Banco do Brazil.
Génova:—Señores B. Parodi é Fratelli.
Italia:—Banca Nazionale y principales Bancos y Banqueros.

Además dá Giros á cualquier cantidad á cargo del Credit Lyonnais y sobre todas sus sucursales de Francia y el estranjero.

Hace efectuar pagos telegráficamente y con giros postales ó letras de cambio sobre **todas las ciudades y pueblos** de Italia, de España y sus colonias, de Francia, de Alemania, de Suiza y de Austria.

Recibe dinero en cuenta corriente y á plazo fijo.

Recibe valores en simple custodia.

TASA DE INTERESES

Desde el 1.º de Enero hasta nuevo aviso

Paga

Por Depósitos en cuenta corriente á la vista 3% al año
Por id. á plazo fijo de 3 meses 4% al año.
Por id. á plazo fijo de 6 meses 5% al año.
Por depósitos á plazo fijo por más tiempo, convencional.

Cobra

Por anticipos en cuenta corriente: convencional.

CAJA DE AHORROS

Abierta todos los dias incluso los feriados.
Se recibe cualquier cantidad y se pagan los siguientes intereses
Por depósitos de 30 dias cumplidos 4% al año
" " " 90 " " 5 " " "
" " " 6 meses " 6 " " "

Los intereses se capitalizan el 30 de Junio y el 31 de Diciembre de cada año.

El Banco está abierto todos los dias de 10 á 4 y los sábados y último del mes hasta las 4 p. m. y los dias feriados de 11 á 1 p. m. para el servicio de los **Giros Postales y Caja de ahorros.**

99-3pag. *El Director-Gerente.*

EL BANCO INGLES

DEL RIO DE LA PLATA

Establecido en Lóndres, Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Paysandú, Montevideo y Salto

Con un capital suscrito de.	pesos	7:050.000
Fondo de reserva	»	1:175.000

Intereses sobre depósitos

Tres por ciento en CUENTA CORRIENTE.
Cuatro por ciento por diez dias de aviso ó treinta dias fijos.
Cuatro y medio por ciento por treinta dias de aviso ó sesenta dias fijos.
Cinco por ciento por tres meses fijos.
Seis por ciento por seis meses fijos.

Se reciben sumas de ps. 25 para arriba, y se abonan intereses sobre todo depósito por más de treinta dias.

Por descuentos, cambios y demás operaciones, ocúrrase al Banco.

MONTEVIDEO—115, 117, 119—CALLE MISIONES

J. MAC-CRINDLE, GERENTE.

Julio 1.º de 1888.



LA SIRENA

ESTABLECIMIENTO MERCANTIL

Calle Juncal núm. 175—Plaza Independencia

DE

ESTEBAN TOLOSA

En esta antigua y acreditada casa, la primera que introdujo en este país las coronas fúnebres, existe siempre un variado surtido de ellas, de distintos géneros, como ser: de cuentas, porcelana, flores siempre vivas, etc.

Tambien se hacen inscripciones con letras doradas y fantasía; se venden letras.

Precios muy módicos—Ventas por mayor y menor. 3471-nov.2.

TUPÍ-NAMBÁ

El mejor café del mundo

DE

FRANCISCO SAN ROMAN

El Nhil Melius en la elaboracion

Calle Buenos Aires, 298 y 300

FRENTE AL TEATRO SOLIS

Á las familias

El infrascripto, propietario del gran CAFÉ TUPÍ NAMBÁ suplica á sus asiduos parroquianos y á las numerosas familias que se surten en este establecimiento de café molido y líquido, se dignen dirigirle sus pedidos de una ú otra clase de dicho café con algunos dias de anticipacion á fin de que no se hallen desprovistos, pues siendo tan considerable el despacho que tienen ambos artículos, no me es siempre posible satisfacer en el acto á todos los pedidos que se me hacen.

Prevengo además que recibiendo continuamente de la Habana, Costa Rica, Bolivia, del Asia, Brasil y otros puntos crecida cantidad de las mejores clases de café, los clientes de mi casa no corren el riesgo de sufrir un chasco.

Teléfono "La Uruguaya" núm. 769.

NOTA—Todas las ventas de esta casa se realizan al contado y sin descuento.

203-perm. *Francisco San Roman.*

Vacas lecheras holandesas Y TOROS

Por el vapor *Schiedam* se han recibido varios de esos hermosos animales de excelente raza, que pueden verse en la barraca de Sienra Hermanos.—Para tratar, ocurrir á la casa de E. Cooper, Sarandí esquina Misiones.

El Banco Comercial

189--CERRITO--189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, Islas Baleares, Islas Canarias, Portugal, etc.

EMPRESA

TEATRO SOLIS

La Comision Directiva de esta Empresa, cumpliendo lo dispuesto en el artículo 20 de los Estatutos, cita á los señores accionistas de la misma para la reunion de Asamblea General ordinaria que tendrá lugar en el local de costumbre el dia 31 del corriente á las 2 de la tarde, á efecto de ocuparse del informe de administracion últimamente repartido y proceder á integrar la Comision Directiva con cuatro titulares y siete suplentes.

Montevideo, Octubre 21 de 1889.

3798-ot.31-3ªp. *El Secretario.*

Agency Company of Uruguay Limited

Calle Piedras, 213

(78 COLEMAN STREET, LONDON)

DÁ dinero en cualquier cantidad al 9 % sobre hipoteca de fincas en la ciudad de Montevideo ó de campos que dén renta.

Se ocupará aquí ó en Lóndres de toda negociacion comercial ó financiera.

Ocurrir al agente—

W. Murray Wilson.

Agente por:
The River Plate Trust Loan & Agency C.º, Limd
The Mortgage C.º of the River Plate Limd.

160-perm.-3.ªp.

EL MOSQUITERO PORTÁTIL

(PRIVILEGIADO)

de la Tienda A LA CIUDAD DE LÓNDRES

BUENOS AIRES

AVENIDA DE MAYO-CALLE PERÚ-CALLE VICTORIA

Las aplicaciones de nuestro

«MOSQUITERO PORTÁTIL»

son conocidas; sirve indistintamente para cualquier habitacion de Campaña y Ciudad, Estancias, Campamentos militares, Hospitales, Ambulancias, Viajeros, Escursionistas, Turistas, etc., etc.

EL MOSQUITERO PORTÁTIL

siendo propiedad esclusiva de nuestra casa se vende á precios muy cómodos y se encuentra únicamente

En la ciudad de Lóndres

TIENDA Y MERCERÍA

Baridon y Lungaron

175—Calle Cerro—175

MONTEVIDEO

ÚNICOS AGENTES EN EL URUGUAY

200-perm.

La Edificadora

DE MONTEVIDEO

Se avisa á los señores accionistas que el 15 de Noviembre próximo ocurran al local de la Compañía, calle Misiones 188, para abonar la 2.ª cuota del diez por ciento sobre sus acciones, cangeando al mismo tiempo los recibos por los títulos provisorios.

Montevideo, Octubre 14 de 1889.

El Gerente:
3887-nv.15 *A. W. Wagner.*

Banco Italo-Oriental

Capital: $ 8:000.000.—Integrado: $ 1:169.610

BALANCE DEL MES DE SETIEMBRE DE 1889

ACTIVO

Caja	$	127.090 58
Accionistas por cuotas á cobrar .	"	2:830.890 00
Série II á emitir.	"	4:000.000 00
Propiedades	"	215.880 77
Vales y conformes descontados. .	"	540.411 94
Depósitos.	"	2:095.000 00
Gastos de instalacion	"	14.711 11
Mobiliario.	"	6.875 46
Varios deudores.	"	641.551 20
	$	10:471.861 06

PASIVO

Capital.	$	8:000.000 00
Varios acreedores	"	315.298 86
Depositantes.	"	2:095.000 00
Ganancias brutas hasta la fecha .	"	61.562 20
	$	10:471.761 06

Montevideo, Octubre 1.º de 1889.

A. Cravotto, Contador. *José A. Martinelli*, Presidente. *D. A. Vignole*, Gerente.

3414-nv.1-3p.1ªpª.

J. O'DONOGHUE

CIRUJANO-DENTISTA

CALLE 25 DE MAYO NÚM. 256

FRENTE Á LA CONFITERIA ORIENTAL

44-p.b-3ªp

ERNESTO QUINCKE

RINCON, 39---MONTEVIDEO

Guadañadora Mc. Cormick

Cortadoras de acero para pasto y alfalfa

RASTRILLOS AUTOMÁTICOS PARA RECOGER PASTO

Prensas para enfardar pasto, á mano y á malacate

ÚNICO DEPÓSITO del arado "EL MINERO" especial para preparar tierras en donde se siembre alfalfa ó se planten viñas, y de "EL SÓLIDO" único arado con el que se rompe tierras con una yunta de bueyes.

PICADORAS DE PASTO Y TRITURADORAS DE MAIZ COMBINADAS

MÁQUINAS PARA HACER MANTECA EN DOS MINUTOS

Locomotoras para canteras

1 dpm-perm.

Estracto de Tabaco de Virginia

South Down Sheepwasf

PARA CURAR

LA SARNA DE LAS OVEJAS

LIBRE DE VENENO

El único remedio infalible para curar la sarna de las ovejas, adoptado como en todo el mundo, tambien por los principales estancieros y criadores del Rio de la Plata.

Aplicacion mas fácil y sin peligro alguno ni para las manos ni para los animales.

Una (1) parte del extracto se mezcla con 150 ó 200 partes de agua fria ó caliente para baños y 130 para curar á mano.

PRECIO—Menos de 1 centésimo oro por cabeza.

Unicos agentes de la Sociedad Italiana por el estanco cointeresado de tabaco.

AUGUSTO C. LINCK Y C.ª

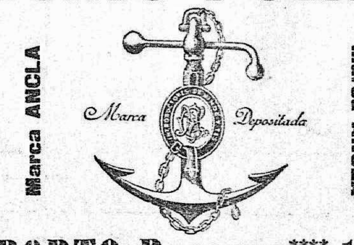
BUENOS AIRES—San Martin 104.—MONTEVIDEO Piedras 201 esquina Misiones. 4.dpm.

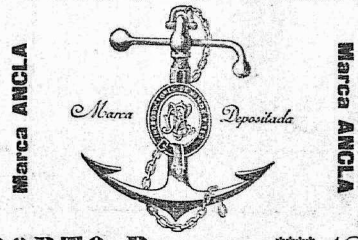
VINOS FINOS

DE

OPORTO Y JEREZ







OPORTO Reserva**** 1834

El vino reserva 1834 MARCA ANCLA es el más barato y de más consumo. Se encuentra en venta en los principales almacenes y confiterías

VINOS VIEJOS MUY ESPECIALES

Lágrima Christy	1809	London Club.	1820
Reserva	1815	Dom Luis.	1834
Lágrima	1815	Madeira Principe Real . . .	1824
Duque.	1820	Real Moscatel de Setubal	

Hay existencia permanente en la Aduana

NOTA—Fíjese el consumidor que la cápsula, el tapon y la botella tengan la marca ANCLA.

UNICOS INTRODUCTORES

MARTINS Y COMPAÑÍA

Oporto, Montevideo y Buenos Aires

165-perm.-dpm.

CAJAS DE HIERRO

ACORAZADAS DE ACERO

De la acreditada fábrica de Sommermeyer Ca. Magdeburgo (Alemania) fundada en 1848

GARANTIDAS CONTRA INCENDIOS Y LADRONES

Reputadas las mejores en esta plaza por su construccion sólida y moderna y sistema completamente nuevo y perfeccionado.

Premiadas en las exposiciones de Paris, Lóndres, Colonia, Riga, Munich, Magdeburgo, etc.

Surtido completo en casa de los únicos agentes en la República Oriental del Uruguay.

C BRANDES Y C.—Calle Zavala núm. 131—MONTEVIDEO

POLVOS DE COOPER

CURA INFALIBLE

PARA LA SARNA EN LAS OVEJAS

Costo verdadero: 1 CENTÉSIMO por cabeza

MARCA REGISTRADA

El remedio mas eficaz, mas barato y mas cómodo que se ha ofrecido hasta ahora.

Representante en campaña *DON GUILLERMO MERCER*, quien se encarga de enseñar á los interesados el modo de bañar y las ventajas que ofrece

UNICOS AGENTES INTRODUCTORES

MATTHEW, PINSENT Y C.ª

134 — CALLE MISIONES — 136 — MONTEVIDEO

14-p.3pª.dpm

GRAN ALMANAQUE

DE

EL SIGLO

PARA 1890

Desde hoy se encuentra en venta en esta Imprenta nuestro gran almanaque que consta de **500** páginas.

Cada ejemplar vale 40 centésimos y la docena ps. 3.60.

AVISOS JUDICIALES

Juzgado L. de lo Civil

De mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber: que se ha declarado abierta la sucesion de don Julio Folle, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que dentro de 30 dias se presenten ante este Juzgado con los comprobantes respectivos.—Montevideo, Setiembre 25 de 1889.—*Benjamin Pereira*, actuario. 3308.1m.st.25.ot.25.

De mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber que se ha declarado abierta la sucesion de don Heberto Flower Parsons, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que dentro de 30 dias se presenten ante este Juzgado con los comprobantes respectivos.—Montevideo, Setiembre 25 de 1889—*Benjamin Pereira*, actuario. 3291.1m.st.25.ot.25.

De mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno Dr. D. Wenceslao Regules, se hace saber que se ha declarado abierta la sucesion de D. Francisco Calabria, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que dentro de 30 dias se presenten ante este Juzgado con los comprobantes respectivos.—Montevideo, Octubre 19 de 1889.—*Benjamin Pereira*, actuario. 3785-ot.22-1m-nv.22

Juzgado L. de Comercio

De mandato del Sr. Juez L. de Comercio de primer turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se cita y emplaza á D. Pedro J. Portillo para que dentro del término de 90 dias comparezca por sí ó por medio de apoderado á este Juzgado, á estar á derecho en el incidente de calificacion de su quiebra, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Agosto 17 de 1889.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 2774-3m.-ag.15-nb.13

De mandato del señor Juez L. de Comercio doctor don Pedro E. Garzon, se emplaza á los acreedores del concurso formado á D. Antonio Pipi, para que dentro del término de quince dias presenten al Síndico doctor don Ramon P. Bardier los títulos justificativos de sus créditos.—Montevideo, Octubre 15 de 1889.—*Victor P. Perez*, actuario. 3719-ot.16-15p-ot.31

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se cita y emplaza á D. Enrique Viterbi para que dentro del término de noventa dias comparezca ante este Juzgado, por sí ó por medio de apoderado á estar á derecho en el incidente de calificacion de su quiebra, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Octubre 7 de 1889.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 3550-ot.7-90p-en.7

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se hace saber que [illegible] de la quiebra del fallido D. Alejandro Montaldo se halla de manifiesto en la oficina actuaria, calle Cámaras núm. 54, á disposicion de los acreedores, por el término de treinta dias, lo que se hace público á sus efectos.—Montevideo, Octubre 12 de 1889.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 3681-1m-ot.12-nv.12

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se hace saber: que se ha fijado el dia 25 de Mayo del corriente año para la declaracion de la fecha de cesacion de pagos del fallido D. Miguel A. Mercader, y á los efectos legales se hace esta publicacion.—Montevideo, 14 de Octubre de 1889.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 3701-ot.15-10p-ot.25

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se cita y emplaza á D. Miguel A. Mercader para que dentro del término de noventa dias comparezca por sí ó por medio de apoderado, ante este Juzgado á estar á derecho en el incidente de calificacion de su quiebra, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Octubre 16 de 1889.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 3734-ot.16-3m-dc.16

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se convoca á los acreedores del concurso formado á don Ramon Negro, para tomar en consideracion las proposiciones de concordato hechas por el fallido, que tendrá lugar el dia 23 del corriente á las 3 1/2 p. m. en el salon del Juzgado calle de Cámaras núm. 54.—Montevideo, Octubre 17 de 1889.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 3754-ot.18-5p-ot.23

Juzgado L. Departamental

Por disposicion del señor Juez L. Departamental Dr. don Manuel Crovetto, á solicitud del señor Agente Fiscal y de conformidad con el art. 1125 del C. de P. Civil, se hace saber la apertura de la succesion de don Pedro Barrau á fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derechos á ella, se presenten ante este Juzgado á deducirlos en forma dentro del término de noventa dias, contados desde la primer publicacion del presente.—Paysandú, Julio 25 de 1889.—*Justino Gonzalez*—Escribano actuario. 2579-ot.29-3m.-jl.30

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor don Francisco Capella y Pons y á los efectos del artículo 1045 del Código de P. Civil, se hace saber que se abre la testamentaria del señor don Wenceslao de la Quintana, á fin de que todos los que se consideren herederos ó acreedores á ella, por cualquier título, comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta dias, bajo apercibimiento. [illegible]—Montevideo, tres de Octubre de mil ochocientos ochenta y nueve.—*Benito Montaldo*, Escribano público. 3457-1m-ot.4-nv.5.

Juzgado L. Departamental de Paysandú

Por disposicion del Sr. Juez L. Departamental Dr. D. Manuel Crovetto y de conformidad con el artículo 1125 del C. de P. Civil, se hace saber la apertura de la sucesion de D. Enrique Latorre, á fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derecho á ella, se presenten ante este Juzgado á deducirlos en forma dentro del término de noventa dias, contados desde la primer publicacion del presente.—Paysandú, Julio 26 de 1889.—*Justino Gonzalez*, escribano actuario. 2676-3m-ag.6-nb.6

AVISOS OFICIALES

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

Llámase á concurso para proveer por oposicion la Direccion de la escuela de 2.º grado para varones de la villa de Independencia (Departamento de Rio Negro.)

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta oficina todos los dias hábiles de 12 á 4 p. m., hasta el 4 de Noviembre próximo.

Montevideo, Octubre 19 de 1889.

El Secretario General. 3777-nv.4.

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

La Direccion General de Instruccion Pública hay varias vacantes para maestro de escuela de campaña.

Los aspirantes á dichos puestos pueden pasar por esta Corporacion para cerciorarse de las condiciones requeridas para el desempeño de los mismos. 3782-ot.31

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

Montevideo, Octubre 19 de 1889.

Llámase á concurso por tercera y última vez para proveer por oposicion el cargo de maestra de la escuela de 2.º grado de niñas de la villa de San Fructuoso (Departamento de Tacuarembó.)

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta oficina todos los dias hábiles de 12 á 4 de la tarde hasta el 5 de Noviembre próximo.

El Secretario General. 3778-nv.5

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

Montevideo, Octubre 14 de 1889,

Llámase á concurso por segunda vez para proveer por oposicion la direccion de la escuela de 2.º grado para varones de la villa de San José.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta oficina todos los dias hábiles de 12 á 4 p. m. hasta el 6 de Noviembre próximo.

El Secretario General. 3715-nv.6.

Direccion General de Correos

[illegible] el 14 del corriente se pondrá en circulacion una serie provisoria [illegible] de 5 centésimos cada uno, igual tipo al de los emitidos el 1.º de Diciembre de 1886, llevando impresa en tinta negra la palabra "Provisorio".

Montevideo, Octubre 12 de 1889. *La Secretaría.* 3675-ot.23.

Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Agosto 28 de 1889.

Por disposicion de la Junta E. Administrativa, esta Direccion previene á los propietarios de terrenos cercados [illegible] radio urbano [illegible] por decreto de fecha 19 de Agosto de 1887, al Norte el arroyo Miguelete y al Este el arroyo [illegible] deberán quedar [illegible], so pena de aplicacion de multa.

José M. Vilaza, Director. *Augusto Ximeno*, Secretario. 3584-ot.[illegible]

Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Octubre 15 de 1889.

Por disposicion de la Junta Económico-Administrativa convócanse licitadores para la construccion del adoquinado de las calles de la zona limitada al Norte por la calle Santa Fé, inclusive; al Este por Ibicuy y Agraciada sin incluirlas; al Sur por Nicaragua que se incluye, y al Oeste por la Rampa Sud América, exclusive.

La obra se contratará de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que se encuentra á consulta de los interesados en la Secretaría de esta Direccion.

Las propuestas deberán ser presentadas personalmente por los licitantes en esta Direccion el dia 28 del corriente á las 3 1/2 p. m. para ser abiertas en su presencia y expresarán la garantía á que se refiere el pliego de condiciones.

No se admitirán propuestas que no se ajusten al pliego de condiciones.

El contrato se hace á todo evento sin que el contratista pueda alegar ni aun el caso fortuito.

La aceptacion de las propuestas quedan librada al juicio de la Junta E. Administrativa, la cual se reserva el derecho de rechazarlas todas si lo cree conveniente.—*José M. Vilaza*, Director,—*Augusto Ximeno*, Secretario. 3739-ot.28.

AVISOS

Relojeria y joyeria de Oscar Ruske

CALLE ANDES 151

Entre 18 de Julio y Colonia



En el taller de esta casa se componen todas clases de relojes, por mas complicados que sean, garantiéndose su buena marcha por 2 años, á precios sumamente módicos.

Tambien hay gran surtido de alhajas y relojes, como forniturias y herramientas para relojeros y joyeros, etc. 3805-e.22.

SOCIEDAD Mercantil del Plata

Capital autorizado. 1:000,000 de pesos
" realizado. 250,000 "

DIRECTORIO

Presidente . . . TOMAS EASTMAN
Secretario . . . FEDERICO COSTA
Vocal . . . PEDRO GARAVAGNO
Vocal . . . JUAN ODDO
Director-Gerente . ALEJO ROSSELL RIUS

El objeto de esta Sociedad es la importacion de mercaderías en general.

Sus compras se efectuarán directamente á los fabricantes por intermedio de la Sucursal establecida en Paris, Cité Trevise núm. 3.

La Sociedad se encarga de pedidos á Europa de artículos en general, mediante una comision convencional.

Calle Rincon número 61

111-perm.3.ªp.s.

La Union Italiana

Compañía de Seguros Generales

Direccion general: Buenos Aires

MANUEL PARMA, AGENTE

Piedras, 137--Montevideo

El agente está plenamente autorizado por poderes legales para arreglar y pagar todos los reclamos justificados sin referencia alguna á la compañía.

Condiciones liberales

Y PRIMAS FAVORABLES

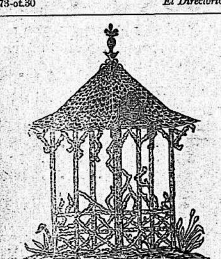
190-perm.

Sociedad "Porvenir"

El Directorio de la Sociedad *Porvenir* en liquidacion avisa á los señores accionistas se sirvan pasar por el escritorio de la misma, Misiones 141, desde el 21 del corriente, los lúnes y miércoles de 1 á 2 p. m. á recibir un dividendo de 40 °/₀ sobre el valor nominal de sus acciones.

Montevideo, Octubre 19 de 1889.

3773-ot.30 *El Directorio.*



Nueva Carpintería del Rancho

714—CALLE AGRACIADA—714

El señor Amblard y C.ª participa á los señores propietarios de quintas y jardines y al público, que en este establecimiento se hace cualquier clase de trabajo rústico, como ser: piletas, grutas, cascadas, pescaderas para patios y jardines, glorietas, puentes, reboleaderos para caballos, gallineros, palomares, cabañas acuáticas, bancos, mesas, sillas, etc., construídos en portland ó en madera.—Especialidad en persianas para invernaderos sistema parisiense, trabajo de listones para adornos, obras blancas y reparacion de toda clase de trabajos concernientes al ramo.

3364-ot.30-dpm.

PRINCE & HILL

Dentistas americanos

163--Cámaras--163

ESQUINA BUENOS AIRES

168-perm.-b.s.

Chocolates "FRY"

NAPOLITANO
BARRITAS
CIGARROS
CREMAS
GRAGEAS
BOMBONES

Y un inmenso surtido de Confites, Novedades y Sorpresas recien llegados.

Venta por mayor, en depósito y despachado

52—Calle Zabala—52

MAGASIN FRANÇAIS

DE EUGENIO DANRÉE 31.dpm.

Sociedad anónima industrias nacionales "La Estrella"

PAGO DE LA 10ª Y ÚLTIMA CUOTA DE 10 °/₀ Y CANJE DE LOS TÍTULOS PROVISORIOS POR LOS TÍTULOS DEFINITIVOS

Se llama á los señores accionistas á pagar la décima y última cuota de diez por ciento desde el dia 21 al 31 del presente mes, de acuerdo con el art. 9.º de los Estatutos, en el escritorio de la Sociedad, calle Rio Negro núm. 1A, de 12 á 4 p. m.

Se previene tambien á los señores accionistas que al mismo tiempo se canjearán los "Títulos provisorios" por los "Títulos definitivos" y que el que no concurra en el plazo marcado incurrirá en las penas que establecen los artículos 10 y 11 de los mismos Estatutos.

Montevideo, Octubre 21 de 1889.

3792-ot.30. *El Secretario.*

Papas inglesas

LEGÍTIMAS

PARA SEMILLA

Se esperan del 12 al 15 de Octubre.—Dirigirse calle General Liniers núm. 259, ántes Juncal Chico. Teléfono "La Uruguaya" 803.

3368-ot.31

CIGARROS HABANOS

DE LA ACREDITADA MARCA



MARCA REGISTRADA

Únicos agentes

Aug. C. Linck y Compañía

Piedras 201, esquina Misiones

175-perm.

La Familia Cristiana

Almanaque para el año 1890

CIRCULACION

24.730 ejemplares

Apareció el dia 7 de Octubre

3636-ot.26

BANCO COMERCIAL

(ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857)

Capital realizado $ 1:594,000

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijar como de costumbre en el despacho del Banco, regirá la siguiente tasa de intereses:

Por depósitos á plazo fijo

Por tres meses } Convencional.
Por seis meses }

Por descuentos—CONVENCIONAL

Por cuentas corrientes

Sobre los saldos á favor del Banco se cobrará doce por ciento anual.

NOTA—Desde la fecha y hasta nueva resolucion se liquidará al fin de cada trimestre un interés á razon de **cuatro** por ciento anual sobre el saldo menor de cada cuenta que hubiese sido uniformemente acreedora durante el trimestre. (La liquidacion trimestral se efectúa en 31 de Marzo, 31 de Junio, 30 de Setiembre y 31 de Diciembre de cada año)—Montevideo Enero 31 de 1888. 6.

Hotel de Inmigrantes

Por órden superior se avisa al público que en este establecimiento existen constantemente, peones de todo trabajo, jornaleros, agricultores, sirvientes y niños de ambos sexos que desean conseguir trabajo de sus respectivas profesiones.

Por más datos dirigirse á la Comisaría General de Inmigracion.

276—Calle 25 de Agosto—276

151.perm. *Juan N. Carballo*, encargado del hotel.

LA GIRALDA

CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 7

HERMOSILLA Y C.ª

Especialidad en vinos finos de Jerez y Oporto.
Cigarros habanos de las mejores marcas.
Cigarrillos extra marca "La Giralda".
Salon de consumo. Servicio á domicilio.
Sellos de correo para coleccion; variado y completo surtido de todos los países.

Casa especial en este ramo

CAMBIO, COMPRA Y VENTA

3505-nv.8.

BANCO COOPERATIVO DEL URUGUAY Y CAJA DE AHORROS

CALLE SARANDÍ, 171A y 171B

CAPITAL SOCIAL . . . . $ 2:000.000
CAPITAL DE LA 1.ª SÉRIE . . . . . " 500.000

Hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será la siguiente:

ABONA

Sobre depósito á plazo fijo de 3 meses:
Para los socios . . . . . . 5 °/₀ anual
Para el público . . . . . . 4 °/₀ "
Sobre depósito á plazo fijo de 6 meses:
Para los sócios . . . . . . 7 °/₀ anual
Para el público . . . . . . 6 °/₀ "

CAJA DE AHORROS

Para los socios despues de 30 dias 9 °/₀ anual
Para el público " " 8 °/₀ "

Se reciben cantidades desde 0$20 á $ 20 por la primera vez y 0$10 hasta $ 10 en las entregas sucesivas, hasta la suma de $ 500 para los socios y hasta la de $ 400 para el público.

COBRA

En cuenta corriente, préstamos, hipotecas, anticipos y descuentos: convencional.

Montevideo, Julio de 1889. 171-perm

Sociedad anónima industrias nacionales "La Estrella"

PAGO DEL 3er. DIVIDENDO DEL 3er. TRIMESTRE VENCIDO

Se avisa á los señores accionistas de la sociedad anónima de industrias nacionales *La Estrella* que desde el dia 21 del corriente mes en adelante pueden pasar por el escritorio de la sociedad, calle Rio Negro número 1A de 12 á 4 p. m. á á cobrar por cada accion un dividendo de 5 pesos.—A mas se pagará 0$30 por cada accion integrada que les corresponde por el artículo 15 de los Estatutos, equivalente al 6 °/₀ de interés anual.

Montevideo, Octubre 4 de 1889.

3793-ot.30. *El Secretario.*

Banco de España y RIO DE LA PLATA

CALLE RINCON N.º 50

Capital suscrito y realizado . . $ 3.000,000

Hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será como sigue:

Abona

Sobre depósitos á plazo fijo de 3 meses 5 °/₀ anual
" " " " de 6 " 6 °/₀ "
" " á otros plazos convencionall
En cuenta corriente á la vista 3 °/₀ anual

Cobra

Sobre descubiertos en cuenta corriente, 12 °/₀ anual.
Sobre descuentos convencional.
Por cambios y demás operaciones ocúrrase al Banco.

Giros sobre España

El Banco ofrece un servicio *completo* sobre todas las ciudades y pueblos de la Península, Islas Baleares y Canarias, y atenderá todo pedido que le fuese hecho por giros por personas residentes fuera de la capital.

Montevideo, Octubre 15 de 1889.

Manue Castilla, Gerente.

CASA INTRODUCTORA DE ALHAJAS Y RELOJES

VENTA AL POR MAYOR

GRAN REBAJA EN LOS PREIOS

Artículos para la campaña

A. CARASSALE

CALLE 25 DE MAYO NUMERO 293

RELOJES DE

Patek, Philippe y Ca.

Inventores del sistema Remontoir y de varios otros perfeccionamientos. **Premiados** en todas las Exposiciones y en las últimas declarados fuera de concurso. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un **Prix unique d'ensemble**. Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE, único representante. 12dpm

Caja Nacional URUGUAYA

Primer dividendo trimestral

Se avisa á los señores accionistas de esta institucion que el Directorio en su reunion de fecha 1.º de Octubre resolvió repartir un dividendo provisorio de $ 4 por cada accion integrada y $ 0.80 por cada accion nominal.

El pago se efectuará en la Tesorería del establecimiento, calle Sarandí número 177, de las 11 a. m. á las 3 p. m.

Montevideo, Octubre 2 de 1889.

3416-nv.1 *Tito D. Marengo*, Director-Gerente.

Bitter St. Gérard



San Gerardo nació en Corbié, cerca de la ciudad de Amiens. Vino á Aquitaine (antiguo nombre de la provincia de Bordeaux) en 1015 y fundó en medio de un inmenso bosque el monasterio de la grande Sauve.

En el año 1025 una espantosa epidemia asolaba Bordeaux y sus alrededores. San Gerardo emocionado de esta plaga, habiéndose fijado en las propiedades tónicas refrescantes, aperitivas y digestivas de ciertas plantas que crecen en el bosque de la grande Sauve resolvió preparar con el jugo de dichas plantas un cordial que si bien no curaba á los atacados, impedía que la epidemia se propagase á los no atacados. Se puso resueltamente á la obra y compuso el elíxir que llaman BITTER SAN GERARDO y tuvo la inmensa satisfaccion de ver su obra coronada de éxito, pues todos los que hicieron uso de su elíxir no fueron atacados y en pocos dias la epidemia desapareció, gracias á las propiedades benéficas de su excelente elíxir.

El BITTER SAN GERARDO es una bebida tónica, refrescante, aperitiva y digestiva; fortifica el estómago y ejerce sobre el cerebro y el sistema nervioso una influencia muy favorable. Es además un preservativo contra todas las epidemias: tomado antes de comer prepara el estómago para recibir un buen alimento y asegura una fácil y pronta digestion.

Depositario de la fórmula de San Gérardo: Jean Laurent y C.ª, fabricantes en Bordeaux (Francia.)

ÚNICO AGENTE EN EL RIO DE LA PLATA

Pedro Poujade

65, calle Misiones, 65—Montevideo.

En venta: en los almacenes, cafés y confiterías.

Además del BITTER SAN GÉRARDO, la misma casa es la única importadora de los excelentes vino francés de las marcas Corona Real y Caballito; cognac J. Beste & Fils, Tres Estrellas y el imponderable aceite Chaffard Fils & Conderc, etiqueta colorada y etiqueta azul, premiados con la más alta recompensa en las exposiciones de París y de Nice. 197-pm

Papeleria Galli y Ca.

Calle 25 de Mayo Ns. 304 á 321

ESQUINA ITUZAINGÓ



Departamento anexo

Calle Cerrito número 234

Gran taller de encuadernacion, recientemente montado con las máquinas más modernas para la fabricacion de libros en blanco de todas clases y rayados, para administraciones públicas, Bancos, casas de comercio, etc., etc.

MONTEVIDEO 11.3



Fábrica de artículos de lomillería y talabartería de CASTAÑAR Y MAYOBRE.—En este establecimiento se fabrica toda clase de artículos pertenecientes á dichos ramos. Nuestros favorecedores encontrarán tambien en nuestra casa pellones, jergas y jergones de todas clases, y un gran surtido de frenos, estribos, pasadores, espuelas, espolines, etc., que venderemos con gran rebaja de precios.—Ventas por mayor y menor.—Calle 18 de Julio núm. 230.—Montevideo. 39.perm.

Quinta Margat

Habiéndose publicado en los diarios de esta capital la venta en remate de la quinta que fué de Margat, participamos al público que la quinta de Margat siempre existe, ocupándose los dueños como siempre de la venta de árboles y plantas. Lo que se ha anunciado en venta, es una fraccion que se vendió á la Compañía Nacional y separada camino por medio con el establecimiento de horticultura.

3685-ot.31 *P. Margat y Hnos.*

"LA PLATA"

Compañía de seguros marítimos y contra incendios

51—ZABALA—51

CAPITAL: $ 3:000,000 m/n

DIRECTORIO: *Presidente*—D. Juan J. Amézaga de la firma Amézaga, Diez y C.ª

Vice—D. José Helguera.

Tesorero—D. Juan J. Irisarri.

Vocales—D. Guillermo Galli, de la firma Galli y C.ª; D. Ramon Rivera, de la firma Ramon Rivera y C.ª; D. Antonio Vitelli, de la firma Trabucati y C.ª; D. José P. Soto, de la firma Galeano y Soto; D. José N. Rossi, de la firma Rossi y C.ª; D. Pedro Rey, de la firma Rey y Falco.

Gerente—D. Enrique Algorta y Villa de Moros.

Se aseguran mercaderías en viaje por todo riesgo de mar ó rio y contra incendio en los almacenes y depósitos particulares ó de Aduana, propiedades, inmuebles, mobiliarios de familia, establecimientos comerciales, etc., etc.

TELÉFONO NÚM. 1008 DE LA COMPAÑÍA DE MONTEVIDEO

Agentes en Europa y en todos los puntos comerciales de la República, Brasil, República Argentina y Paraguay. 121-pm-2.ª.dpm

HENRY MARTINOT

31—CALLE SAN JOSE—31

CASA DE BORDADOS

SE DIBUJAN, EMPIEZAN Y ARMAN LOS TRABAJOS DE BORDADOS Y LABORES DE SEÑORAS

Sedas de todas clases, gusanillos de oro y plata, lana, terciopelo, peluche, moaré raso, cueros de Rusia y todo lo concerniente á bordados.

Estuchería, trabajos de lujo y fantasía

Especialidad en armazones de bronce, junco y madera

GRAN SURTIDO PARA ÚTILES DE FLORES ARTIFICIALES

Lecciones de labores de todas clases

9.dpm.b

Loteria de la Beneficencia DE SAN LUIS

AGENTES UNIDOS

Autorizada por la ley de 23 de Agosto de 1880 en la ciudad de San Luis, calle General San Martin núms. 119 y 121, con globos de cristal movidos por un motor á vapor y en presencia del Escribano Inspector del Gobierno. Se jugará á las 12 del dia **12 de Octubre de 1889.**

PROGRAMA

1	de 12.000	12.000
1	" 1.000	1.000
3	" 500	1.500
6	" 200	1.200
10	" 100	1.000
22	" 25	550
46	" 20	920
94	" 15	1.410
1.417	" 10	14.170

1.600 suertes.—Juegan 18 millares. 33.750

El billete entero vale $ 2.50; el quinto vale $ 0.50.

En garantía de los premios, la Empresa tiene un depósito de 80,000 pesos m/n. en el Banco de la Provincia. En Montevideo los billetes se venden y se pagan en moneda oriental; llevan al dorso de los billetes su sello. 40.pm.

BANCO Italiano del Uruguay

DIVIDENDO PROVISORIO

3er. trimestre, 1889

Se avisa á los señores accionistas que por resolucion del Directorio se ha determinado pagar de las utilidades líquidas del tercer trimestre un *dividendo provisorio* de 3 pesos por accion, el que se empezará á satisfacer desde el lúnes 14 del corriente en la oficina del Banco. 3669-ot.31

BANCO ITALO-ORIENTAL

MISIONES ESQUINA RINCON

Capital autorizado . . . $ 8:000.000
" suscrito . . . " 4:000.000

DIRECTORIO

Prseidente . . . . . D. José A. Martinelli
Vice-Presidente . . . " Antonio Piaggio
Vocal . . . . . . " Cárlos Casaravilla
" . . . . . . " Felipe Montero
" . . . . . . " Ricardo Sienra

OPERACIONES

Recibe depósitos en cuenta corriente y á premio.—Descuenta, recibe y cobra vales, pagarés, conformes y cualquier título de comercio garantido.—Cobra y paga por cuenta de terceros, intereses, dividendos y rentas, y hace compras y negociaciones por cuentas de los mismos, de títulos cotizables.

Gira letras á plazo á y la vista sobre todas las ciudades y pueblos del Reino de Italia.—Da giros sobre Buenos Aires.—Da cartas de crédito personal.

ABONA

Por depósitos en c'ta. cor'te. á la vista 3 °/₀ al año
" " á plazo de 90 dias . . 5 1/2 " "
" " á " de 6 meses . . 6 1/2 " "
" " á mas de 6 meses, convencional.

COBRA

Sobre descuentos, anticipos y otras operaciones, convencional.

HIPOTECAS Y TIERRAS

Compra y vende terrenos y propiedades rústicas y urbanas.—Constituye hipotecas sobre campos, terrenos y fincas.

CAJA DE AHORROS

El Banco recibirá cualquier cantidad abonando el interés de 6 °/₀ anual.

Los intereses se capitalizarán cada semestre el 30 de Junio y el 31 de Diciembre de cada año.

El Banco estará abierto todos los dias hábiles desde las 10 a. m. hasta los 3 p. m., y los sábados y último de mes hasta las 4 p.m. Los domingos se abrirá desde las 11 a. m. hasta la 1 p. m. para atender al servicio de la Caja de Ahorros.

Montevideo, 1.º de Setiembre de 1889.

128-perm. *D. A. Vignoles*, Gerente

Banco General URUGUAYO

Calle 25 de Mayo esquina Treinta y Tres

Capital autorizado y suscrito: 10:000.000 pesos oro

DIRECTORIO:

Presidente . . . . D. Eduardo Casey.
Vice-presidente . . . " Eugenio Winterhalter.
Tesorero . . . . . " Alej. Christophersen.
Secretario . . . Dr. " Vicente Stajano.
Vocal . . . . . . " Tomás Duggan
" . . . . . . " Meliton Panelo
" . . . . . . " Guillermo Goddio.

Tasa de interés

ABONA

Por depósitos en cuenta corriente á la vista: 3 por ciento anual.

Por depósitos á plazo fijo de tres meses: 6 por ciento anual.

Por depósitos á plazo fijo de seis meses: 8 por ciento anual.

COBRA

Por descuentos y otras operaciones: convencional

El Banco está abierto todos los dias de 10 á 3 p.m y los sábados y último dia del mes hasta las 4 p. m.

Montevideo, Agosto 28 de 1889.

180-perm. *Juan Dillon*, Gerente.

HIPOLITO GARCIA

CASA INTRODUCTORA DE CIGARROS HABANOS

VINOS FINOS, LICORES

COMESTIBLES EN GENERAL

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

EN SU **GRAN DEPOSITO**

126-128—CALLE DEL CERRITO—126-128

(ENTRE ZABALA Y MISIONES)

Frente á Banco de Lóndres y Rio de la Plata

ALMACEN DE LONDRES

(SUCURSAL)

135—CALLE ITUZAINGO—135

MONTEVIDEO

9-perm-d.p.m.

LONDON & BRAZILIAN BANK LIMITED BANCO DE LÓNDRES Y BRASIL

Capital suscrito . . . . . £ 1.250,000
Id. integrado . . . . . £ 625,000
Fondo de reserva . . . . £ 360.000

SUCURSAL EN MONTEVIDEO: ZAVALA, 85

Gira *Letras de cambio* sobre las siguientes plazas.

LÓNDRES	A cargo de London & Brazilian Bank Limited, los señores Glyn, Mills, Currie & C.ª
PARIS	Los señores Maltet Fréres y C.ª
HAMBURGO	Los señores Scroder y C.ª
AMBERES	La Banque d'Ambers.
GÉNOVA	Los señores Granet Brown y C.ª
DEMÁS PUNTOS DE ITALIA	Varios corresponsales.
NUEVA YORK, OPORTO, LISBOA, PARÁ, PERNAMBUCO, BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, SAN PAULO, RIO GRANDE, PELOTAS, PORTO ALEGRE	London & Brazilian Bank Limited

DEMÁS PUNTOS DEL BRASIL—Varios corresponsales

BUENOS AIRES—Banco de Italia y Rio de la Plata

Dá *Cartas de crédito* sobre Lóndres, Paris, Portugal Brasil y NUEVA YORK.

Se encarga del *cobro de letras* sobre otras plazas.

Recibe dinero en *cuentas corrientes*.

" " en *depósito* á plazo fijo y á retirar con 30 dias prévio aviso.

ABONA POR DEPÓSITOS FIJOS

Por 3 meses á razon de 4 p°/₀ anual.
Por 6 meses á razon de 5 p°/₀ anual.
Con 30 dias de aviso á 4 p°/₀ anual.

12-dpm.

Empresa de limpieza de letrinas

Y de carros de playa, etc.

El que suscribe avisa á todas sus relaciones y al público en general que habiendo comprado la EMPRESA DE LIMPIEZA del Paso del Molino é introducido en ella grandes, importantes y necesarias reformas, está hoy en condiciones de hacer frente á cualquier trabajo que se presente relativo á la limpieza de letrinas, en la seguridad de que nadie podrá practicarlo á más bajo precio ni en mejores condiciones que yó.—Para eso cuento hoy con un personal de empleados competentísimos; — cuento con mulas buenas y abundantes, y cuento, sobre [illegible]do, con que yo no dejaré ir á ninguno que me bu[illegible]e sin arreglar con él por cuestion de precio.

Pongo igualmente á [illegible]osicion del público mi EMPRESA DE CARROS DE PLAYA, CARRETAS, CARRETILLAS, etc., encargándome de toda clase de desmontes, terraplenes y empedrados.

Ocúrrase, en primer lugar, á la barraca calle Palmar núm. 11 (Cordon) y se reciben avisos en los puntos siguientes: 25 de Mayo esquina Zabala, almacen del Ecuador; Paso del Molino: calle Lucas Obes número 17; calle Agraciada núm. 900; calle Agraciada núm. 963; Bella Vista: calle Uruguayana núm. 125; Cordon: calle 18 de Julio núm. 504; Union: calle 18 de Julio, almacen del "Cerro-Largo."

Teléfono "La Uruguaya" 1340.

170-pm. *Ramon Chans.*

GALERIA HISTORICA DE MUJERES CÉLEBRES

POR

EMILIO CASTELAR

EN VENTA EN ESTA IMPRENTA

A los médicos Y PERSONAS DELICADAS

RECOMENDAMOS EL SUPERIOR

VINO DE OPORTO, 1868.—GENUINO

Este vino que garantimos zumo puro de la uva se recomienda como el mejor de los tónicos y reconstituyentes.—Se vende: **calle Buenos Aires, 85.**

2586-ot.29 *Angel Groffigna.*

A los consumidores de gas

Esta Gerencia tiene el honor de participar al público consumidor de gas que, debido á la reduccion en su precio, el de alquiler de los contadores á la mitad, desde el primero de Enero del corriente año, y á otras consideraciones, el consumo viene aumentándose; pero la Compañia deseosa que cuanto antes pueda lograr dar principio al plan indicado de algun tiempo á esta parte en los diarios de esta Capital, ha resuelto reducir el costo de los aparatos al punto de ponerlos al alcance de todos, y asi lograr sus propósitos en bien de los consumidores.

Juan Ohren, Gerente.

Montevideo, 1.º de Marzo de 1889.

2958-nv.30

BANCO DE ESPANA Y RIO DE LA PLATA

Balance del mes de Setiembre de 1889

ACTIVO

Accionistas	$	183,997 67
Caja: existencia en efectivo. . .	"	839,802 71
Varios deudores	"	3.975,328 57
Depósitos	"	4.587,899 37
	$	9.587,028 32

PASIVO

Capital.	$	3.000,000 00
Varios acreedores	"	974,818 95
Depositantes	"	4.587,899 37
Emision en circulacion	"	1.024,310 00
	$	9.587,028 32

Montevideo, Setiembre 30 de 1889.

M. Castilla, Gerente.

V.º B.º—*Teófilo Diaz*, Inspector de Bancos. 132.perm.

Banco General Uruguayo

Se avisa á los tenedores de certificados de acciones comunes, que la segunda cuota de 15 °/₀ deberá abonarse en las oficinas del Banco, calle 25 de Mayo esquina Treinta y Tres, del 1.º al 5 de Noviembre próximo.

Montevideo, Setiembre 25 de 1889.

3297-n.5. *Juan Dillon*, Gerente.

Caja de Crédito Uruguayo

Se avisa á los señores poseedores de acciones de la expresada institucion, que pueden ocurrir á su oficina desde el dia 25 del corriente Octubre á percibir un dividendo provisorio de $ 5.00 por cada accion, asignado por el Directorio al trimestre vencido en 30 de Setiembre.

Desde la fecha arriba indicada se efectuará el canje de los *títulos provisorios* con *títulos al portador*.

Montevideo, Octubre 9 de 1889.

3626-ot.31 El Gerente: *Américo Aguiar.*

SOCIEDAD Ferrocarril y tramvia del Norte

Cítase á asamblea general extraordinaria con arreglo al artículo 26 de los Estatutos para tomar en consideracion y resolver una mocion presentada por varios accionistas sobre atribuciones y facultades del Directorio de la Sociedad, señalándose para el acto el dia 24 del corriente á las 2 de la tarde y tendrá lugar en el domicilio de la Oficina de la Sociedad, calle 25 de Mayo esquina Treinta y Tres (2.º piso.)

Montevideo, Octubre 16 de 1889.

3733-ot.24. *El Secretario.*

ASOCIACION FRATERNIDAD DE SOCORROS MUTUOS

Montevideo, Octubre 17 de 1889.

De acuerdo con el artículo 31, inciso 4.º del Reglamento y á pedido de los señores Mera, Briones, Bertrand y Tassani, se convoca á los socios para la A. G. extraordinaria que tendrá lugar el 26 del corriente á las 7 1/2 p. m. para tratar de reconsiderar la pension acordada al iniciador de esta asociacion, don Diego Hinckley.

Local social: Rio Negro, 274.

3738-ot.26. *Eduardo Dávila*, secretario.

BANCO Italiano del Uruguay

CAPITAL . . . . $ 2:200.000
INTEGRADO . . . . " 2:016.236,35

ACTIVO

Accionistas—Dividendos á cobrar.— Por saldo á cobrar L. art. 4.º . .	$	183.763 65
Caja—Por existencia en efectivo. .	"	1:112.926 35
Varios deudores.	"	3:304.026 16
Valores depositados	"	3:075.295 74
	$	7:676.011 90

PASIVO

Capital	$	2:200.000 00
Caja de Ahorros.	"	33.913 24
Varios acreedores	"	1:269.772 92
Emision en circulacion. . . .	"	1:047.030 00
Depositantes.	"	3:075.295 74
	$	7:676.011 90

Montevideo, Setiembre 30 de 1889.

V.º B.º

DIRECTOR GERENTE. VICE-PRESIDENTE AD HOC.

3674-ot.31.

Atencion, señores sportmen Y CRIADORES

Se llama la atencion de los señores sportmen y criadores amantes á la pura sangre de carreras, que acaba de llegar un espléndido lote de preciosas yeguas, como no ha llegado otro á este país. Dicho lote, compuesto de ocho yeguas madres y potrancas de uno, dos y tres años, entre ellas ganaderos algunas de varios premios, con notables pedigrées á disposicion de los señores interesados, se halla en exhibicion en la plaza Cagancha número 16 á todas horas de dia. 3741-nv.3

AVISOS MARITIMOS

VAPOR PAQUETE BRASILERO CAMILO

Carrera entre este puerto y Buenos Aires

Este espléndido vapor con comodidades para pasajeros de 1.ª y 2.ª saldrá de este puerto los dias lúnes, miércoles y viérnes.

Salidas de Buenos Aires los dias mártes juéves y sábados.

Pasajes de 1.ª $ 5, idem de 2.ª $ 3.

Para cargas encomiendas, etc., verse con su agente Enrique Vida, calle Piedras, núm. 182. 145-p.

Companhía Nacional (BRASILEIRA) DE NAVEGACION Á VAPOR

Linea del Sud

SALIDAS LOS DIAS 5, 15 y 25 DE CADA MES

El paquete

RIO NEGRO

Saldrá el 23 de Octubre á las p. m. con destino á Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre, Santa Catalina, Paranaguá, Antonina, San Francisco, Itajahy, Iguapé, Cananea, Santos y Rio Janeiro.

Linea de Matto Grosso

SALIDAS: EL 15 DE CADA MES

El paquete

LADARIO

Saldrá el 15 de Noviembre con destino á Buenos Aires, Rosario, Paraná, La Paz, Esquina, Goya, Bella Vista, Corrientes, Asuncion, Villa Concepcion, Corumbá y Cuyabá.

Reciben pasajeros, cargas, encomiendas y dinero á flete.

Por informes dirijirse á la agencia de Enrique Sá 129—CALLE PIEDRAS—129

176-pm.

CHARGEURS REUNIS

Compañia francesa de navegacion á vapor

LINEA SEMANAL DE VAPORES DE PRIMERA CLASE

Entre el Havre, Burdeos, Santa Cruz, Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y los puertos del Paraná

Salidas de Montevideo 6, 19 y 30 de cada mes

EL EXPLÉNDIDO VAPOR FRANCÉS

PARAGUAY

CAPITAN: BUGAUET—Saldrá el 6 de Noviembre Para SANTA CRUZ, HAVRE y DUNKERQUE.

EL MAGNÍFICO VAPOR FRANCÉS

URUGUAY

CAPITAN: LE GUEN—Saldrá el 19 de Noviembre.

Para Santa Cruz, Havre y Dunkerque.

TARIFA DE PASAJES

De 1.ª $ 170—Especial $ 76—De 3.ª $ 30.

LÍNEA DEL PARANÁ

EL RÁPIDO VAPOR FRANCÉS

SANTA FÉ

CAPITAN: PANCHEVRE — Saldrá el 29 de Noviembre.

Para SAN VICENTE, HAVRE y DUNKERQUE.

Para pormenores sobre pasajes y carga, dirigirse al agente general—

F. Christophersen.

142—CALLE PIEDRAS—142

Por Teléfono "La Uruguaya", número 147 y "La Cooperativa" núm. 350. 4p

SOCIETE GENERALE DE TRANSPORTS MARITIMES Á VAPEUR

SERVICIO REGULAR

DE NAPOLES A BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

BEARN

COMANDANTE—VERD

Saldrá el 4 de Noviembre de 1889 para Rio Janeiro, Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles.

Boletos hasta París

A los precios siguientes:

IDA		IDA Y VUELTA	
1.ª clase. .	$ 131.00	1.ª clase. .	$ 215[illegible]
2.ª " . .	" 98.00	2.ª " . .	" 171[illegible]
3.ª " . .	" 40.00	3.ª " . .	" 71[illegible]

Los boletos de ida son válidos por 45 dias [illegible] ida y vuelta por 6 meses á contar de la [illegible] partida.

Los pasajeros que no quieran tomar [illegible] vuelta podrán obtener en las mismas con[illegible] saje de París á Montevideo en las oficinas [illegible] pañía, calle de la Chaussée d'Antin núm [illegible]

En el caso de cuarentena en Europa [illegible] los pasageros de tercera clase serán por cuenta de la Compañía.

Las personas que quieran hacer venir pasageros de Europa, pagarán aquí sus pasages contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto se devolverá íntegramente el importe.

Para pormenores, ocúrrase á los únicos agentes, calle Zabala número 178.

15 *M. Llamas y Ca.*

Paquetes Correos Franceses MENSAJERIAS MARITIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

ORENOQUE

COMANDANTE—MORTEMARD

Saldrá el 23 de Octubre á las 4 p. m., haciendo escalas en RIO JANEIRO, BAHIA, PERNAMBUCO, DAKAR, LISBOA y BURDEOS.

BRESIL

COMANDANTE—MINIER

Saldrá el 6 de Noviembre á las 4 p. m. haciendo escalas en RIO JANEIRO, DAKAR, LISBOA Y BURDEOS.

EL PAQUETE FRANCÉS

ADOUR

COMANDANTE—FOURNIER

Saldrá el. . . . . á las 4 p. m. haciendo escalas en y BURDEOS.

Para mas informes y para tratar del flete de las mercancias ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO 195 (altos).

Sperm. El Agente, CARLOS de FERRIER.

LA VELOCE NAVEGACION ITALIANA

El vapor italiano

EUROPA

CAPITAN—BURLANDO

Saldrá el 25 de Octubre para LAS PALMAS, BARCELONA, GENOVA y NAPOLES.

El vapor italiano:

Ducca di Galliera

CAPITAN—RIVERA

Saldrá el 4 de Noviembre para LAS PALMAS, BARCELONA, GÉNOVA y NÁPOLES.

Para mas informes ocurrir al agente—*P. Christophersen.*

142—CALLE PIEDRAS—142 82

Navigazione Generale Italiana

(SOCIETA RIUNITE: FLORIO E RUBATTINO)

Para Rio Janeiro, Génova y Nápoles, el vapor-paquete-postal

PÓ

COMANDANTE—ANFOSSI

Saldrá el 30 de Octubre de 1889, á las 10 a. m.

Para Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

SIRIO

COMANDANTE—ROSASCO

Saldrá el 10 de Noviembre de 1889, á las 10 a.m.

Para Barcelona, Génova y Nápoles el vapor-paquete italiano

ORIONE

COMANDANTE—V. E. LAVARELLO

Saldrá el 22 de Noviembre de 1889, á las 10 a.m.

Para carga, pasajeros y demás informes, dirigirse al agente ANTONIO PIAGGIO, Zabala 76.

La misma casa se encarga de hacer venir pasajeros de Italia y España al Rio de la Plata á 30 pesos cada uno, devolviendo íntegro el importe depositado siempre que no se efectuara el viaje.